

Lokalsport



Vorfreude auf die Rückrunde

Sport

Seit 25 Jahren –
Ihr Immobilienmakler vor Ort!

Classic
IMMOBILIEN

Westermann & Bürsing
• Verkauf • Vermietung • Bewertung
www.classic-immobilien.de
040 – 44 80 98 82



Spendenvergabe bei der Haspa
im Stadtzentrum **Seite 20**



Stelzenläufer im
Born Center **Seite 12**

Luruper Nachrichten

040/831 60 91
FAX 832 28 61
7.12.2022 · 67. Jahrgang

Die Stadtteilzeitungen in Lurup · Schenefeld · Osdorf · Flottbek
Iserbrook · Halstenbek · Eidelstedt · Bahrenfeld und Umgebung

Ihr Getränkemarkt - mit super Service + Erlebnis!

GRAEFF Getränke
Alf-Osdorf - Am Rugenfeld
*** da, wo das Flugzeug parkt ***
Beste Getränkemarkt Deutschlands **Tel: 8078870**

Bismarck 6x1,0l Literpreis 0,50 EUR + Pfand 2,40 EUR 2⁹⁹	ASTRA HOLSTEN 27x0,33l Literpreis 1,12 EUR + Pfand 3,66 EUR 9⁹⁹
hella 12x1,0l Literpreis 0,50 EUR + Pfand 4,50 EUR 5⁹⁹	BECK'S 24x0,33l/20x0,50l Literpreis 1,39/1,10 EUR + Pfand 3,49/3,10 EUR 10⁹⁹
Krombacher 24x0,33l/20x0,50l Literpreis 1,64/1,30 EUR + Pfand 3,49/3,10 EUR 12⁹⁹	ROTHUS Tannenzäpfle 24x0,33l & alkoholfrei Literpreis 2,27 EUR + Pfand 3,42 EUR 17⁹⁹

Abholangebote gültig vom 09.12. - 15.12.2022
Abgabe nur in handelsüblichen Mengen, solange der Vorrat reicht. GRAEFF Getränke KG - Am Osdorfer Born 28, 22549 Hamburg

Haushaltsberatungen der Hamburgischen Bürgerschaft

Mehr Geld für Kinder und Familien

Im Dezember berät die Hamburgische Bürgerschaft über den Haushalt für die Jahre 2023/24 und stimmt vom 13. bis zum 15. Dezember über die Haushaltsanträge und den Gesamthaushalt ab. Dabei wird erneut ein besonderer Schwerpunkt auf der Förderung und Unterstützung von Kindern und Familien liegen. Frank Schmitt, SPD-Wahlkreisabgeordneter für den Altonaer Westen und Mitglied im Familien-, Kinder und Jugendausschuss dazu: „Ziel unserer Politik für Kinder, Jugendliche und ihre Familien ist es, allen Kindern einen guten Start ins Leben zu ermöglichen. Das bedeutet, Chancengleichheit, Integration und Inklusion zu fördern. Die Förderung aller Hamburger Kinder in den Kitas und in der Kindertagespflege steht für uns im Fokus. Dies spiegelt erneut auch der Hamburger Haushalt für die nächsten beiden Jahre wider, der jährlich 1,2 Milliarden Euro für die frühkindliche Bildung und Betreuung bereitstellt.“

Ein Schwerpunkt der sozialdemokratischen Sozialpolitik liegt auch auf der Förderung der Offenen Kinder- und Jugendarbeit. Zusätzlich zu den Mittelsteigerungen, die der Senat im Haushaltsplanentwurf vorsieht, sollen

Wünschebaum in Lurup aufgestellt



Der Wünschebaum wurde in der Haspa-Filiale in der Luruper Hauptstraße aufgestellt. Er ist für die Schüler und Schülerinnen der Klasse 1c von der Fridtjof-Nansen-Schule im Fahrenort gedacht.

für die Offene Kinder- und Jugendarbeit insgesamt weitere zwei Millionen Euro zur Verfügung gestellt werden. Dies bedeutet insgesamt eine Steigerung der Mittel von zehn Prozent. Zudem soll die Sanierung der Gebäude der Offenen Kinder- und Jugendarbeit, die zum Teil in die Jahre gekommen sind und insbesondere auch energetische Sanierungsbedarfe

aufweisen, unterstützt werden. Damit wird klar, dass die Regierungsparteien hinter der Arbeit der Träger in der Kinder- und

Jugendhilfe stehen und ihren wichtigen Beitrag für das gute Aufwachsen von Kindern und Jugendlichen unterstützen.



WEIHNACHTS- & SILVESTERESSEN FÜR ZU HAUSE

Bestellen Sie bei uns Ihr Festtagsessen
Zur Abholung oder Lieferung
24.12. 9:30 - 14 Uhr • 26.12. 9:30 - 21 Uhr

Kürbissuppe Mit Garnelen	€ 9,90
Wintersalat Mit Orangenfilets & Walnüssen	€ 8,90
Gänsekeule oder -Brust Wahlweise mit Rotkohl, Speck-Rosenkohl & Kartoffelknödel oder Salzkartoffeln	€ 22,90
Gefüllte ofenfrische Weihnachtsgans für 4 Personen Wahlweise mit Rotkohl, Speck-Rosenkohl & Kartoffelknödel oder Salzkartoffeln	€ 169,00
Zarte Entenbrust Wahlweise mit Rotkohl, Speck-Rosenkohl & Kartoffelknödel oder Salzkartoffeln	€ 23,90
Knusprige Ente für 4 Personen Wahlweise mit Rotkohl, Speck-Rosenkohl & Kartoffelknödel oder Salzkartoffeln	€ 120,00
Saftige Rinder - Roulade Mit Rotkohl & Salzkartoffeln	€ 17,90
Rosa gebackenes Roastbeef Mit Bratkartoffeln & Remoulade	€ 21,90



Bistro Picknick • Hellgrundweg 2 • 22525 Hamburg
Telefon 040 / 84 56 50

Öffnungszeiten Weihnachten:

Heiligabend: 9:30 - 14:00 Uhr • 2. Weihnachtstag: 9:30 - 21:00 Uhr
Silvester: 9:30 - 14:00 Uhr • Neujahr: 13:00 - 21:00 Uhr

MONTANA RESTAURANT

**Burger • Steak
Fisch & mehr**
Angebote bis 21.12.2022

Grünkohl mit Kassler, Kochwurst, Backe + Bratkartoffeln	16,90
Schweinefiletpfanne mit grünen Bohnen, Sauce Hollandaise, Speck + Kroketten	17,90
Fischplatte mit Rosmarinkartoffeln + Salatbeilage	19,90

Besondere Gerichte für die Feiertage

Reservierungen für Familien und
Weihnachtsfeiern möglich

Brander Hof
Dockenhudener Chaussee 188
25469 Halstenbek
04101 / 858 77 38

Montag Ruhetag
Dienstag bis Samstag 17:00 bis 22:00 Uhr
Sonntag und Feiertag 12:00 bis 22:00 Uhr

seit 1996

AUTOMEISTER

Bieniek GmbH

Seit über 25 Jahren
Ihr Kfz-Meisterbetrieb
in Hamburg-Lurup

Frohe Weihnachten und ein erfolgreiches 2023
wünscht Ihr Automeister-Team

Luruper Hauptstr. 50 | 22547 Hamburg | Tel. 040 832 23 77 | Fax 040 832 33 24
hb@automeister-bieniek.de | www.automeister-bieniek.de

Hebrock & Proß

Asus ExpertBook 14" Full HD AMD Ryzen3 3250U 8GB, 256GB SSD WLAN, CAM AMD Radeon Grafik Windows 10 Pro 499,-	Intel 14-Kern Gaming-PC Sharkoon TG5 Pro RGB 700W BeQuiet Mainboard Z790, 16GB DDR5 Intel i5-13600K max.4,9GHz 1 TB Samsung M.2 980 EVO GeForce RTX 3070 8GB 1999,-
---	--

→ Werkstattservice auch
für Fremdgeräte
→ Datenrettung, Display-
tausch, Aufrüstungen etc.
→ Vor-Ort-Service bei Privat-
und Firmenkunden
→ Internet, Server und Netz-
werkeinrichtungen
→ Notebook und Wunsch-PC
Beratung

Rugenberg 277
22549 Hamburg
Mo – Fr 9:45 – 18.30
Sa 10.00 – 15.00
Tel. 040 / 831 60 46,
info@hebrock-pross.de
www.hebrock-pross.de

Weihnachtsmarkt am BORNCENTER noch bis 10. Dezember 2022

Lesen Sie mehr im Innenteil

Kohlermann & Koch GmbH

Wir für Ihre Sicherheit
Einbruch- und Sonnenschutz

Montage-
helfer Teil-
oder Vollzeit
gesucht

Schenefelder Landstr. 281 • 22589 Hamburg
Tel.: 87 30 32 • Fax: 870 10 80 • www.kohlermann-koch.de

Energiekosten senken

Rollläden schützen vor Kälte und sparen Energie
- Markisen - Insektenschutz - Überdachungen -



TAXIRUF
Schenefeld
830 60 44

Ihr Taxi mit Trennscheiben-Schutz!

DEUTSCHES INSTITUT
FÜR SERVICE-QUALITÄT
GMBH & CO. KG

SEHR GUT
Sports Club
Regionale
Filialen-Statistik
100% Zufriedenheit
100% Service
10 regionale Filialen
20 Standorte

SPORTS club
SCHENEFELD

Aktionspreis
29,90 €
statt 49,90 €

MONATLICH KÜNDBAR
NUR FÜR KURZE ZEIT

Jetzt kostenloses Probetraining: 040 - 5555 5809
Kiebitzweg 2 - 22869 Schenefeld - www.sports-club.de

Lokalsport



Vorfriede auf die Rückrunde

Sport

Seit 25 Jahren –
Ihr Immobilienmakler vor Ort!

Classic
IMMOBILIEN

Westermann & Bürsing
• Verkauf • Vermietung • Bewertung
www.classic-immobilien.de
040 – 44 80 98 82



Spendenvergabe bei der Haspa im Stadtzentrum Seite 20



Stelzenläufer im Born Center Seite 12

Osdorfer KURIER

☎ 040 / 831 60 91
FAX 040 / 832 28 61
7.12.2022 • 67. Jahrgang

Die Stadtteilzeitungen in Osdorf • Lurup • Schenefeld • Flottbek
Iserbrook • Halstenbek • Eidelstedt • Bahrenfeld und Umgebung

Ihr Getränkemarkt - mit super Service + Erlebnis!

GRAEFF Getränke
Alf-Osdorf - Am Rugenfeld
*** da, wo das Flugzeug parkt ***
Beste Getränkemarkt Deutschlands Tel.: 8078870

Bismarck 6x1,0l Literpreis 0,50 EUR + Pfand 2,40 EUR 2⁹⁹	ASTRA HOLSTEN 27x0,33l Literpreis 1,12 EUR + Pfand 3,66 EUR 9⁹⁹
hella 12x1,0l Literpreis 0,50 EUR + Pfand 4,50 EUR 5⁹⁹	BECK'S 24x0,33l/20x0,50l Literpreis 1,39/1,10 EUR + Pfand 3,42/3,10 EUR 10⁹⁹
Krombacher 24x0,33l/20x0,50l Literpreis 1,64/1,30 EUR + Pfand 3,42/3,10 EUR 12⁹⁹	Tannenzäpfle 24x0,33l & alkoholfrei Literpreis 2,27 EUR + Pfand 3,42 EUR 17⁹⁹

Abholgebote gültig vom 09.12. - 15.12.2022
Abgabe nur in handelsüblichen Mengen, solange der Vorrat reicht. GRAEFF Getränke KG - Am Osdorfer Born 28, 22549 Hamburg

Haushaltsberatungen der Hamburgischen Bürgerschaft Mehr Geld für Kinder und Familien

Im Dezember berät die Hamburgische Bürgerschaft über den Haushalt für die Jahre 2023/24 und stimmt vom 13. bis zum 15. Dezember über die Haushaltsanträge und den Gesamthaushalt ab. Dabei wird erneut ein besonderer Schwerpunkt auf der Förderung und Unterstützung von Kindern und Familien liegen. Frank Schmitt, SPD-Wahlkreisabgeordneter für den Altonaer Westen und Mitglied im Familien-, Kinder und Jugendausschuss dazu: „Ziel unserer Politik für Kinder, Jugendliche und ihre Familien ist es, allen Kindern einen guten Start ins Leben zu ermöglichen. Das bedeutet, Chancengleichheit, Integration und Inklusion zu fördern. Die Förderung aller Hamburger Kinder in den Kitas und in der Kindertagespflege steht für uns im Fokus. Dies spiegelt erneut auch der Hamburger Haushalt für die nächsten beiden Jahre wider, der jährlich 1,2 Milliarden Euro für die Frühkindliche Bildung und Betreuung bereitstellt.“ Ein Schwerpunkt der sozialdemokratischen Sozialpolitik liegt auch auf der Förderung der Offenen Kinder- und Jugendarbeit. Zusätzlich zu den Mittelsteigerungen, die der Senat im Haushaltsplanentwurf vorsieht, sollen

Der Nikolaus war am 6. Dezember im Born Center



für die Offene Kinder- und Jugendarbeit insgesamt weitere zwei Millionen Euro zur Verfügung gestellt werden. Dies bedeutet insgesamt eine Steigerung der Mittel von zehn Prozent. Zudem soll die Sanierung der Gebäude der Offenen Kinder- und Jugendarbeit, die zum Teil in die Jahre gekommen sind und insbesondere auch energetische Sanierungsbedarfe

aufweisen, unterstützt werden. Damit wird klar, dass die Regierungsparteien hinter der Arbeit der Träger in der Kinder- und

Jugendhilfe stehen und ihren wichtigen Beitrag für das gute Aufwachen von Kindern und Jugendlichen unterstützen.



WEIHNACHTS- & SILVESTERESSEN FÜR ZU HAUSE

Bestellen Sie bei uns Ihr Festtagsessen
Zur Abholung oder Lieferung
24.12. 9:30 - 14 Uhr • 26.12. 9:30 - 21 Uhr

Kürbissuppe Mit Garnelen	€ 9,90
Wintersalat Mit Orangenfilets & Walnüssen	€ 8,90
Gänsekeule oder -Brust Wahlweise mit Rotkohl, Speck-Rosenkohl & Kartoffelknödel oder Salzkartoffeln	€ 22,90
Gefüllte ofenfrische Weihnachtsgans für 4 Personen Wahlweise mit Rotkohl, Speck-Rosenkohl & Kartoffelknödel oder Salzkartoffeln	€ 169,00
Zarte Entenbrust Wahlweise mit Rotkohl, Speck-Rosenkohl & Kartoffelknödel oder Salzkartoffeln	€ 23,90
Knusprige Ente für 4 Personen Wahlweise mit Rotkohl, Speck-Rosenkohl & Kartoffelknödel oder Salzkartoffeln	€ 120,00
Saftige Rinder - Roulade Mit Rotkohl & Salzkartoffeln	€ 17,90
Rosa gebackenes Roastbeef Mit Bratkartoffeln & Remoulade	€ 21,90



Bistro Picknick • Hellgrundweg 2 • 22525 Hamburg
Telefon 040 / 84 56 50

Öffnungszeiten Weihnachten:

Heiligabend: 9:30 - 14:00 Uhr • 2. Weihnachtstag: 9:30 - 21:00 Uhr
Silvester: 9:30 - 14:00 Uhr • Neujahr: 13:00 - 21:00 Uhr

MONTANA RESTAURANT Burger • Steak Fisch & mehr
Angebote bis 21.12.2022

Grünkohl
mit Kassler, Kochwurst, Backe + Bratkartoffeln **16,90**

Schweinefiletpfanne
mit grünen Bohnen, Sauce Hollandaise, Speck + Kroketten **17,90**

Fischplatte
mit Rosmarinkartoffeln + Salatbeilage **19,90**

Besondere Gerichte für die Feiertage

Reservierungen für Familien und Weihnachtsfeiern möglich

Brander Hof
Dockenhudener Chaussee 188
25469 Halstenbek
04101 / 858 77 38

Montag Ruhetag
Dienstag bis Samstag 17:00 bis 22:00 Uhr
Sonntag und Feiertag 12:00 bis 22:00 Uhr

seit 1996

AUTOMEISTER

Bieniek GmbH

Seit über 25 Jahren
Ihr Kfz-Meisterbetrieb
in Hamburg-Lurup

Frohe Weihnachten und ein erfolgreiches 2023
wünscht Ihr Automeister-Team

Luruper Hauptstr. 50 | 22547 Hamburg | Tel. 040 832 23 77 | Fax 040 832 33 24
hb@automeister-bieniek.de | www.automeister-bieniek.de

Hebrock & Proß

Asus ExpertBook 14" Full HD
AMD Ryzen3 3250U
8GB, 256GB SSD
WLAN, CAM
AMD Radeon Grafik
Windows 10 Pro
499,-

Intel 14-Kern Gaming-PC
Sharkoon TG5 Pro RGB
700W BeQuiet
Mainboard Z790, 16GB DDR5
Intel i5-13600K max.4,9GHz
1 TB Samsung M.2 980 EVO
GeForce RTX 3070 8GB
1999,-

→ Werkstattservice auch für Fremdgeräte
→ Datenrettung, Displaytausch, Aufrüstungen etc.
→ Vor-Ort-Service bei Privat- und Firmenkunden
→ Internet, Server und Netzwerkeinrichtungen
→ Notebook und Wunsch-PC Beratung

Rugenberg 277
22549 Hamburg
Mo – Fr 9:45 – 18.30
Sa 10.00 – 15.00
Tel. 040 / 831 60 46,
info@hebrock-pross.de
www.hebrock-pross.de

DEUTSCHES INSTITUT FÜR SERVICE-QUALITÄT
SEHR GUT
Sports Club Regionale Fitness-Studios
1001 Jan 2022
10 regionale Studios
3,9/5,0 (120 Bewertungen)
www.difq.de
Photo: www.fitnessstudio.de

SPORTS club
SCHENEFELD

Aktionspreis
29,90 €
statt 49,90 €

MONATLICH KÜNDBAR
NUR FÜR KURZE ZEIT

Jetzt kostenloses Probetraining: 040 - 5555 5809
Kiebitzweg 2 - 22869 Schenefeld - www.sports-club.de

Weihnachtsmarkt am BORN CENTER
noch bis 10. Dezember 2022
Lesen Sie mehr im Innenteil

Kohlermann & Koch GmbH
Wir für Ihre Sicherheit
Einbruch- und Sonnenschutz

Montagehelfer Teil- oder Vollzeit gesucht

Schenefelder Landstr. 281 • 22589 Hamburg
Tel.: 87 30 32 • Fax: 870 10 80 • www.kohlermann-koch.de

Energiekosten senken
Rollläden schützen vor Kälte und sparen Energie
- Markisen - Insektenschutz - Überdachungen -

TAXIRUF Schenefeld
830 60 44

Ihr Taxi mit Trennscheiben-Schutz!

Lokalsport



Vorfriede auf die Rückrunde

Sport

Seit 25 Jahren –
Ihr Immobilienmakler vor Ort!

Classic
IMMOBILIEN

Westermann & Bürsing
• Verkauf • Vermietung • Bewertung
www.classic-immobilien.de
040 – 44 80 98 82



Spendenvergabe bei der Haspa im Stadtzentrum Seite 20



Stelzenläufer im Born Center Seite 12

Schenefelder BOTE

040/ 831 60 91
FAX 040 / 832 28 61
7.12.2022 • 67. Jahrgang

Die Stadtteilzeitungen in Schenefeld • Lurup • Osdorf • Flottbek
Iserbrook • Halstenbek • Eidelstedt • Bahrenfeld und Umgebung

Ihr Getränkemarkt - mit super Service + Erlebnis!

GRAEFF Getränke

Alt-Osdorf - Am Rugenfeld
*** da, wo das Flugzeug parkt ***
Bester Getränkemarkt Deutschlands Tel.: 8078870

Bismarck 6x1,0l Literpreis 0,50 EUR + Pfand 2,40 EUR 2⁹⁹	ASTRA HOLSTEN 27x0,33l Literpreis 1,12 EUR + Pfand 3,66 EUR 9⁹⁹
hella 12x1,0l Literpreis 0,50 EUR + Pfand 4,50 EUR 5⁹⁹	BECK'S 24x0,33l/20x0,50l Literpreis 1,39/1,10 EUR + Pfand 3,49/3,10 EUR 10⁹⁹
Krombacher alle Sorten 24x0,33l/20x0,50l Literpreis 1,64/1,30 EUR + Pfand 3,49/3,10 EUR 12⁹⁹	ROTHAUSS Tannenzäpfle & alkoholfrei 24x0,33l Literpreis 2,27 EUR + Pfand 3,42 EUR 17⁹⁹

Abholangebote gültig vom 09.12. - 15.12.2022
Abgabe nur in handelsüblichen Mengen, solange der Vorrat reicht. GRAEFF Getränke KG - Am Osdorfer Born 28, 22549 Hamburg

Der Schenefelder Weihnachtsmarkt glänzt mit Vielfalt

Am Sonnabend, den 3. und Sonntag, den 4. Dezember, fand nach drei Jahren endlich wieder im Rathaus und auf dem Vorplatz der Stadt Schenefeld ein Weihnachtsmarkt statt, der gewerblichen Kunsthandel und ehrenamtliche Vereinsaktivitäten vereinte. Neben einem breiten Angebot von Dekoartikeln für das Ausschmücken gemütlicher Häuser und Wohnungen wurde wieder ein attraktives Programm für Zusammenkünfte aller Bevölkerungsgruppen unserer schönen Stadt zusammengestellt. Dabei wurde Kulinarik ebenso wenig ausgespart wie die Förderung des Ehrenamtes. Gleichzeitig konnten Gelder generiert werden, die denjenigen zugutekommen, die sonst keine Teilnahme am öffentlichen Leben hätten.

An beiden Tagen zeigte Schenefeld, wozu ehrenamtliches Engagement fähig ist und wie auch einzelne Vereine sich verbünden und „Hand in Hand“ dafür sorgen, dass „Stadtleben“ funktioniert. Eine tolle Stimmung, zufriedene Besucherinnen und Besucher, ebenso zufriedene „Schausteller“ sowie letztendlich zufriedene „Nutznießer“ lassen ein positives Bild zu-



Bürgermeisterin Christiane Küchenhof und Stadtpräsidentin Gudrun Bichowski eröffneten den Weihnachtsmarkt. Im Vordergrund die Kinder aus der Schule Altgemeinde

rück. Mit Freude wird das Jahr 2023 erwartet.

Kai Schüler

Lesen Sie mehr im Innenteil dieser Ausgabe.

Weihnachtsmarkt am BORNCENTER

noch bis 10. Dezember 2022

Lesen Sie mehr im Innenteil

Kohlermann & Koch GmbH

Wir für Ihre Sicherheit
Einbruch- und Sonnenschutz

Montagehelfer Teil- oder Vollzeit gesucht

Schenefelder Landstr. 281 • 22589 Hamburg
Tel.: 87 30 32 • Fax: 870 10 80 • www.kohlermann-koch.de

Energiekosten senken

Rollläden schützen vor Kälte und sparen Energie

- Markisen - Insektenschutz - Überdachungen -



TAXIRUF Schenefeld

830 60 44

Ihr Taxi mit Trennscheiben-Schutz!



WEIHNACHTS- & SILVESTERESSEN FÜR ZU HAUSE

Bestellen Sie bei uns Ihr Festtagsessen
Zur Abholung oder Lieferung

24.12. 9:30 - 14 Uhr • 26.12. 9:30 - 21 Uhr

Kürbissuppe Mit Garnelen	€ 9,90
Wintersalat Mit Orangenfilets & Walnüssen	€ 8,90
Gänsekeule oder -Brust Wahlweise mit Rotkohl, Speck-Rosenkohl & Kartoffelknödel oder Salzkartoffeln	€ 22,90
Gefüllte ofenfrische Weihnachtsgans für 4 Personen Wahlweise mit Rotkohl, Speck-Rosenkohl & Kartoffelknödel oder Salzkartoffeln	€ 169,00
Zarte Entenbrust Wahlweise mit Rotkohl, Speck-Rosenkohl & Kartoffelknödel oder Salzkartoffeln	€ 23,90
Knusprige Ente für 4 Personen Wahlweise mit Rotkohl, Speck-Rosenkohl & Kartoffelknödel oder Salzkartoffeln	€ 120,00
Saftige Rinder - Roulade Mit Rotkohl & Salzkartoffeln	€ 17,90
Rosa gebackenes Roastbeef Mit Bratkartoffeln & Remoulade	€ 21,90



Bistro Picknick • Hellgrundweg 2 • 22525 Hamburg
Telefon 040 / 84 56 50

Öffnungszeiten Weihnachten:

Heiligabend: 9:30 - 14:00 Uhr • 2. Weihnachtstag: 9:30 - 21:00 Uhr
Silvester: 9:30 - 14:00 Uhr • Neujahr: 13:00 - 21:00 Uhr

MONTANA RESTAURANT

Burger • Steak Fisch & mehr

Angebote bis 21.12.2022

Grünkohl
mit Kassler, Kochwurst, Backe + Bratkartoffeln **16,90**

Schweinefiletpfanne
mit grünen Bohnen, Sauce Hollandaise, Speck + Kroketten **17,90**

Fischplatte
mit Rosmarinkartoffeln + Salatbeilage **19,90**

Besondere Gerichte für die Feiertage

Reservierungen für Familien und Weihnachtsfeiern möglich

Brander Hof
Dockenhudener Chaussee 188
25469 Halstenbek
04101 / 858 77 38

Montag Ruhetag
Dienstag bis Samstag 17:00 bis 22:00 Uhr
Sonntag und Feiertag 12:00 bis 22:00 Uhr

seit 1996

AUTOMEISTER

Bieniek GmbH

Seit über 25 Jahren
Ihr Kfz-Meisterbetrieb
in Hamburg-Lurup

Frohe Weihnachten und ein erfolgreiches 2023
wünscht Ihr Automeister-Team

Luruper Hauptstr. 50 | 22547 Hamburg | Tel. 040 832 23 77 | Fax 040 832 33 24
hb@automeister-bieniek.de | www.automeister-bieniek.de

Hebrock & Proß

Asus ExpertBook 14" Full HD AMD Ryzen3 3250U 8GB, 256GB SSD WLAN, CAM AMD Radeon Grafik Windows 10 Pro 499,-	Intel 14-Kern Gaming-PC Sharkoon TG5 Pro RGB 700W BeQuiet Mainboard Z790, 16GB DDR5 Intel i5-13600K max.4,9GHz 1 TB Samsung M.2 980 EVO GeForce RTX 3070 8GB 1999,-
---	--

→ Werkstattservice auch für Fremdgeräte
→ Datenrettung, Displaytausch, Aufrüstungen etc.
→ Vor-Ort-Service bei Privat- und Firmenkunden
→ Internet, Server und Netzwerkeinrichtungen
→ Notebook und Wunsch-PC Beratung

Rugenberg 277
22549 Hamburg
Mo – Fr 9:45 – 18.30
Sa 10.00 – 15.00
Tel. 040 / 831 60 46,
info@hebrock-pross.de
www.hebrock-pross.de

SPORTS club

SCHENEFFELD

Aktionspreis **29,90 €**
statt 49,90 €

MONATLICH KÜNDBAR
NUR FÜR KURZE ZEIT

Jetzt kostenloses Probetraining: 040 - 5555 5809
Kiebitzweg 2 • 22869 Schenefeld • www.sports-club.de



Kultur im Heidbarghof

Elisabeth Gätgens Stiftung Heidbarghof, Langelohstr.141

Sibylle Kynast Weltmusik Liedervielfalt der Kulturen zur Weihnachtszeit

Sibylle Kynast begann ihre Karriere als Sängerin in der ersten Folkloregruppe Deutschlands, den "City Preachers", neben Alexandra, Inga Rumpf und Udo Lindenberg. Seit 2009 tritt sie als Solistin mit eigenem Ensemble auf und hat bereits 5 Alben veröffentlicht.

Auf einer Reise nach Israel in der Weihnachtszeit, wo sie den 24. Dezember in einem Kibbutz am See Genezareth und die Mitternachtsmesse in der Brotvermehrungskirche von Tabgha erlebte, hat sie dieses Erlebnis tief berührt und dazu inspiriert, internationale Lieder für ein Konzertprogramm zu suchen, in denen die Stimmung und die Vielfalt der verschiedenen Kulturen zur Weihnachtszeit zum Ausdruck kommen. So ist ein vielfältiges Programm mit Weihnachtsliedern in neun Sprachen entstanden.

Die Stammbesetzung des Ensembles besteht aus Sibylle Kynast: Gesang und Gitarre, Horst Memmen: Gitarre, Paul Rudolf: Kontrabass und dem rumänischen Geiger Sorin Ferat.



Unsere Homepage für aktuelle Informationen: www.heidbarghof.de

Gemütliches Einkaufen in Alt-Osdorf



Der Traditionsbetrieb seit über 50 Jahren in Alt-Osdorf Der Weihnachtsbraten aus der Fleischerei Radbruch

Die Fleischerei Radbruch in Alt-Osdorf verarbeitet schlachtfrische Ware und bietet sie im Verkauf an – und das schon seit über 50 Jahren. Der familiengeführte Betrieb ist einer der besten Betriebe in Hamburg mit Schlachtung in Kooperation mit anderen Betrieben und wurde im Rahmen einer Leserbefragung der B&L Medien-Gesellschaft zu einem der beliebtesten Metzger Deutschlands gewählt. Die Fleischerei Radbruch ging als Sieger aus Hamburg daraus hervor.

Neben zahlreichen privaten Haushalten in der Umgebung, aber auch über Hamburg hinaus, zählen viele zu den Stammkunden der Fleischerei



Die Fleischermeister Hans-Peter (Senior) u. Peter Radbruch (Junior)

Der familiengeführte Betrieb bietet ein großes Sortiment an Fleisch- und Wurstwaren sowie Feinkostsalate und Käse an.



Produktion von Burger-Rohlingen in der Fleischerei

Radbruch. Dazu gehören auch Großküchen, Restaurants und Kantinen sowie angesagte, traditionelle Betriebe aus der Hamburger Innenstadt. Fast alle Fleisch- und Wurstwaren werden selbst nach eigenen Rezepten hergestellt – ohne Geschmacksverstärker, Farb- und Konservierungsstoffe sowie künstliche Aromen. Ein Pluspunkt, den die Kunden in nah und fern zu schätzen wissen.

Berühmt ist die Fleischerei Radbruch auch für die verschiedenen Wurst-Sorten, mit denen

auch Restaurants, Bistros und Weihnachtsmärkte beliefert werden. Täglich werden wechselnde Mittagsgesamte zum Mitnehmen angeboten, zum Beispiel Rinderrouladen, Hühnerfrikassee, Kohlrouladen, Grünkohl und verschiedene Suppen. Ein Partyservice ergänzt das Angebot für Feierlichkeiten und geschäftliche Anlässe.

Für die bevorstehenden Festtage gibt es eine große Auswahl an Braten, Wild und Geflügel aus Schleswig-Holstein oder frisches Wild aus dem Jagdhaus Dellien, dazu die Spezialitäten Schlesische Weihnachtsbratwurst und Mettwurst mit Weihnachtsmotiven. Ein besonderer Service auf Vorbestellung sind gebratene Gänse, Enten, Puten -auch Teile- sowie Rotkohl und Sauce. Wichtig ist, die Bestellung muss bis zum 17. Dezember 2022 erfolgen. Mit dem Festessen wird Weihnachten dann zum Erlebnis.



Über **50** JAHRE

Ihr Schlachter in Alt-Osdorf

AUF VORBESTELLUNG:
gebratene Gänse,
Enten, Puten, auch Teile,
Rotkohl, Sauce

Vom lebenden Tier bis zur fertigen Wurst – Alles aus einer Hand!

Tafelspitz

Rinderrouladen

Schweinefilet

je kg **19.90**

Bestellungen für Weihnachten!
(bis 17. Dezember 2022)

Wild & Geflügel
(Ente, Pute, Huhn, Gänse)
aus Schleswig-Holstein
Unser Wild kommt aus Dellien.
Schlesische Weihnachtswurst

DIENSTAG:
Grützwurst mit & ohne Rosinen 1 kg 7.90

MITTWOCH:
Osdorfer Bratwurst feine und grobe 1 kg 8.90

DONNERSTAG:
Rinderhack 1 kg 9.90
Gemischtes Hack 1 kg 8.90

FREITAG UND SAMSTAG:
Verschiedene Bratwürste 1 kg 14.90

Wir empfehlen:

Frisches Wild
aus dem Jagdhaus Dellien
Rehkeule · Reh Rücken · Wildschwein
Wildbratwurst · Wildmettwurst

Sonder-Öffnungszeiten zu den Festtagen

Mo 19.12.	geschlossen
Di 20.12.	7.00 - 13.00 und 14.30 - 18.00 Uhr
Mi 21.12.	7.00 - 13.00 und 14.30 - 18.00 Uhr
Do 22.12.	7.00 - 13.00 und 14.30 - 18.00 Uhr
Fr 23.12.	7.00 - 13.00 und 14.30 - 18.00 Uhr
Sa 24.12.	6.00 - 12.00 Uhr
Di 27.12.	7.00 - 13.00 und 14.30 - 18.00 Uhr
Mi 28.12.	7.00 - 13.00 und 14.30 - 18.00 Uhr
Do 29.12.	7.00 - 13.00 und 14.30 - 18.00 Uhr
Fr 30.12.	7.00 - 13.00 und 14.30 - 18.00 Uhr
Sa 31.12.	7.00 - 12.00 Uhr

Täglich frisch aus dem Rauch:
Kasseler Rippe, Kasseler Nacken,
durchwachsener magerer Speck,
Schweinebacke und Kochwürste

Spezialitäten:
Schlesische Weihnachtsbratwurst,
Mettwurst mit verschiedenen
Weihnachtsmotiven

Hans-P. Radbruch GmbH
Mit unserem Party-Service wird jede Feier zum Erlebnis

Telefon 80 12 09 · Fax 80 13 19 · Diekweg 14 · Alt-Osdorf www.fleischerei-radbruch.de
Montag geschlossen! Dienstag bis Freitag von 7⁰⁰ – 13⁰⁰ und 14³⁰ – 18⁰⁰ Uhr · Samstag 7⁰⁰ – 13⁰⁰ Uhr

„Dieses Jahr gibt es einen GESCHENKGUTSCHEIN von GRAEFF“

...oder eine der vielen GESCHENK-IDEEN bei

GRAEFF
Getränke
DER ERLEBNIS-TRIP

da wo das Flugzeug parkt!
www.GRAEFF-getranke.de

NordExperten organisieren Lebensmittel für Bedürftige

Die NordExperten sorgen für Lebensmittel auf den Tisch Bedürftiger. Der Verein der NordExperten engagiert sich sozial in der Region Hamburg, Schenefeld, Halstenbek, Rellingen und in der weiteren Umgebung. Die NordExperten haben sich als Unternehmer-Netzwerk zum Ziel gesetzt, gemeinsam geschäftliche Kontakte zu knüpfen, diese intensiv zu pflegen und für Empfehlungsmarketing zu etablieren. Sie stärken den Wirtschaftsraum im Westen Hamburgs und der weiteren Umgebung. Am 30. November haben sie ein Projekt initiiert, das Rewe-Kunden im Stadtzentrum Schenefeld ansprechen sollte. Spendenfreudige Kundinnen und Kunden des Rewe-Marktes Bliesmer & Glasmeyer im Stadtzentrum konnten wählen zwischen den am Eingang stehenden und sinnvoll vorgepackten 5 Euro- und 10 Euro-Einkaufstüten. Diese wurden da-



Mitglieder der NORDExperten mit den Spendentüten im REWE-Markt im Stadtzentrum Schenefeld

nach zur Kasse getragen. Der Betrag wurde dann von den

Kundinnen und Kunden dort gezahlt. Mitglieder des Vereins NordExperten sorgten dann gemeinsam dafür, dass die richtigen Lebensmittel an die richtige Stelle geliefert wurden. Die richtige Stelle war in diesem Fall die Schenefelder Tafel. Die Schenefelder Tafel e.V. ist eine rein private, ehrenamtliche Initiative, die eine sinnvolle Umverteilung von Nahrungsmitteln in Schenefeld und Halstenbek vornimmt, um Lebensmittel auf den Tisch bedürftiger Mitmenschen zu bringen. Die Schenefelder Tafel am Osterbrooksweg 13a ist Mitglied bei Tafel Deutschland e.V. (www.schenefelder-tafel.de). Diese benötigt dringend die gespendeten Lebensmittel für bedürftige Menschen, denn bis zu 500 Schenefelder und Halstenbeker Mitbürgerinnen und Mitbürger können sich ihre Nahrung nicht

mehr wie gewohnt leisten. Sie werden wöchentlich von der hiesigen Tafel versorgt. Ein großer Anteil der Betroffenen sind Kinder und ältere Menschen. Die Aktion „Lebensmittel für Bedürftige“ war ein großer Erfolg und die NordExperten danken den zahlreichen Spenderinnen und Spendern für den Kauf der vielen vorgepackten Einkaufstüten. Der Rewe Markt Bliesmer & Glasmeyer unterstützt die Aktion für die örtliche Tafel aus Überzeugung, denn er arbeitet bereits längerfristig mit dem Verein konstruktiv zusammen und die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter freuen sich, wenn auf diese Weise noch gezielter die richtigen Lebensmittel verteilt werden können. Sie kümmern sich um die Ware, die Portionierung und die inhaltliche Absprache.

rcf



Jürgen Bötticher (Westimmobilien) mit Britta Glasmeyer (REWE-Markt) präsentieren die Spender-Tüten

Vorweihnachts-Special in der Helmut Schmidt-Ausstellung



Helmut Schmidt und der Star-Organist Franz Lambert gemeinsam an der E-Orgel. © picture alliance/Helmut Reiss

Mit Workshops, Planspielen, abendlichen After-Work-Führungen und Angeboten für Schulklassen lockt seit eineinhalb Jahren die neue Ausstellung „Schmidt! Demokratie leben“ in Hamburg. Allein im ersten Jahr zählte die Bundeskanzler-Helmut-Schmidt-Stiftung (BKHS) 7.000 Besucherinnen und Besucher in ihren Räumen am Kattrepel 10. In drei Spezial-Führungen lädt die Stiftung nun zu einer musikalischen Zeitreise im Advent ein. Musik und Weihnachten, das gehört zusammen wie Helmut Schmidt und Hamburg. Schmidt war ein großer Musikfan. „In der Musik erholt sich meine Seele“, sagte er. Wer mit offenen Ohren durch die Geschichte der Bundesrepublik streift, merkt schnell: Politik wird auch mit Musik gemacht und jede Epoche hat ihren eigenen Soundtrack. Diesen spürt die Bundeskanzler-Helmut-Schmidt-Stiftung (BKHS) in ihren Sonderführungen auf und lässt ihn wieder erklingen. Begleitet vom Musiker und Gitarristen Mike Mankse widmet sich die BKHS den Sehnsüchten

der Nachkriegszeit und fährt mit Rudi Schuricke zu den Capri-Fischern; rockt mit Bill Haley around the Clock gegen die bleierne Schwere der 1950er-Jahre; fährt mit der Band „Kraftwerk“ auf der Autobahn und fragt zusammen mit Udo Lindenberg, wozu Kriege da sind. In drei speziellen Vorweihnachtsführungen nimmt die Stiftung ihre Gäste mit auf eine musikalische Reise durch die Jahrzehnte. In weihnachtlicher Atmosphäre wird auch das leibliche Wohl nicht vergessen: Zu den Führungen werden Kekse angeboten. Die Termine für die musikalischen Führungen durch die Dauerausstellung „Schmidt! Demokratie leben“: Sonnabend, 10. Dezember, 11 Uhr, Mittwoch, 14. Dezember, 18 Uhr und Sonnabend, 17. Dezember, 11 Uhr. Die Teilnahme ist kostenlos, Anmeldung per Mail: buchung@helmut-schmidt.de Das Helmut-Schmidt-Forum (Kattrepel 10, 20095 Hamburg) ist mittwochs bis sonntags von 11 bis 18 Uhr geöffnet. Der Eintritt ist frei. Nähere Informationen unter www.helmut-schmidt.de

Jetzt
Impfschutz
überprüfen





ICH SCHÜTZE MICH,
damit sich Corona an mir die Zähne ausbeißt.

Yvonne hält als Zahnmedizinische Fachangestellte ihren Corona-Schutz aktuell. zusammengengencorona.de

ROBERT KOCH INSTITUT

BZgA Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung

Bundesministerium für Gesundheit

Bestattungen ab 699,- €
Online-Preis zzgl. Friedhof & Auslagen
www.muenzel-bestattungen.de



MÜNZEL
BESTATTUNGEN
"Wir helfen im Trauerfall"
Seit Generationen an Ihrer Seite.

Elbgaustraße 112
22547 Hamburg - Lurup

(040) 84 34 74
www.muenzel-bestattungen.de

Michalzik Bestattungen

Telefon: 040 / 83 040 84 Teichweg 23a
E-Mail: h.michalzik@gmx.de 22869 Schenefeld

Bestattungen von 1911

BESTATTUNGEN LAUWIGI Erd-, Feuer- & Seebestattungen, Vorsorge

Rugenbarg 39, 22549 Hamburg ☎ 80 35 59
www.lauwigi-bestattungen.de Tag und Nacht

Beerdigungs-Institut
Seemann
& Söhne
seit 1892

Bestattungen aller Art und Bestattungsvorsorge

Blankenese Dormienstraße 9 Tel. 040 - 866 06 10	Groß Flottbek Stiller Weg 2 Tel. 040 - 82 17 62	Schenefeld Trauerzentrum mit Trauerhalle, Abschiedsräumen und Café Dannenkamp 20 Tel. 040 - 866 06 10
Rissen Ole Kohdrift 4 Tel. 040 - 81 40 10	Wedel Tel. 04103 - 97 03 51	

www.seemannsoehne.de

OTTO KUHLMANN
Bestattungswesen seit 1911

Erd-, Feuer- und Seebestattungen · Vorsorgeberatung
22761 Hamburg · Bahnenfelder Chaussee 105
Telefon: 040 / 89 17 82

Otto Risch
Inh. Wolfgang Risch
Bild- und Steinhauerei seit 1941
GRABDENKMÄLER
Ich beliefere sämtliche Friedhöfe
Ausführung in jeder Steinart
Erstklassiges Material · Große Auswahl
Nachschriften und Renovierungen
Hamburg-Lurup · Stadionstraße 3a
Telefon und Fax: 83 65 64

Der optimale Weg, vom Tode
eines lieben Menschen
Kenntnis zu geben,
sind Traueranzeigen in den
ortsansässigen Stadtteilzeitungen

Luruper Nachrichten **Osdorfer KURIER** **Schenefelder BOTE**

Telefon: 040 - 831 60 91
e-Mail: luruper-nachrichten@t-online.de

Advent... und wohin bist Du unterwegs?

Die lateinische Verbform adventare heißt im Infinitiv „ankommen“ oder als 2. Person Singular heißt es im Präsens Indikativ Passiv „Du wirst ankommen sein“, oder als 2. Person Singular Präsens Imperativ Passiv „Komm an!“.

Tja, und warum nun diese sprachwissenschaftliche Abhandlung? Weil wir uns gerade in der Adventszeit befinden, in der es einerseits um das eigene Ankommen geht und andererseits um den, der in christlicher Perspektive schon angekommen ist: Jesus von Nazareth, derjenige in dem der Schöpfergott ein menschliches Gesicht bekommt, oder anders: Derjenige, dessen Geburt im Stall, dessen Leben und Sterben und (Ostersonntag: Das Grab ist leer, also) dessen Auferstehen - da-

von erzählt, wie tiefgründig und umfassend dieser Schöpfergott im Leben seiner Welt mit allen Facetten ankommen will und wirklich ankommt. Gott lässt nichts aus, Jesus von Nazareth wird in einem Stall geboren, die Tiere und seine Eltern sind die Ersten, die alles mitkriegen. Dann haben die Hirten auf dem Feld eine Engelserscheinung und schließlich landen auch sie beim Kind im Stall.

Advent - zu all dem ist diese Zeit unterwegs und ebenso die unterschiedlichen Player in ihr: Maria und Josef sind auf dem Weg nach Bethlehem, die Weisen aus dem Morgenland folgen dem Stern, um schließlich auch noch beim Kind im Stall zu landen und vielleicht übt auch schon der Engel seinen fulminanten Auftritt auf dem Feld

mitsamt Lichterscheinung und dem dazugehörigen Text: „Fürchtet Euch nicht! Euch ist heute der Retter geboren, Christus der HERR in der Stadt Davids und das habt zum Zeichen, Ihr werdet finden das Kind in Windeln gewickelt und in einer Futterkrippe liegen.“ (Bibeltext: Lukasevangelium, 2. Kapitel, Verse 1-20). Alle, die in der Bibelgeschichte vorkommen sind unterwegs, um schließlich diesen Moment zu erleben: Gott wird Mensch, Neugeborenes in einer Futterkrippe liegend in einem Stall.

Und wohin bist Du in diesen Tagen unterwegs? Wohin sind Sie auf dem Weg? Was bewegt Sie, was treibt Dich? Wo wollen Sie ankommen? Wohin zieht es Dich? Welchem Stern folgst Du? Wel-

cher Ahnung folgen Sie? Die Adventszeit fragt danach: Wohin bist Du unterwegs? Und das tut sie, weil sie selbst ein klares Ziel hat: GOTTS Ankunft und Menschwerdung mitten in allem, was Leben ist... damals, heute... und auch (Über-) Morgen, wenn Klimawandel, Kriege und alles, was diese Welt sonst noch zerstört, schon längst Geschichte sind.

Also - vielleicht hältst Du in diesen Tagen Augen und Herz offen, vielleicht halten Sie einfach Ausschau nach GOTT - trotz allem, was zur Zeit die Sicht auf Weihnachten verstellt. Denn - so erzählt es die Bibelgeschichte, GOTT kommt an - mittendrin, trotz allem.

Mit herzlichen Adventsgrüßen!
Ihre und Eure Pastorin Goerke!

Wünschebaum in Lurup




Der Wünschebaum wurde in der Haspa-Filiale in der Luruper Hauptstraße aufgestellt. Er ist für die Schüler und Schülerinnen der Klasse 1c von der Fridtjof-Nansen-Schule im Fahrenort gedacht.

**Mit Tannen aus dem Klövensteen
Gemeinnütziger Weihnachtsbaumverkauf in Rissen**

Oh Tannenbaum – wie schön ist deine Gabe! In Altona startet Mitte Dezember der gemeinnützige Weihnachtsbaumverkauf im Forst Klövensteen. Genau so wie im vergangenen Jahr werden auch dieses Mal wieder nach FSC zertifizierte, ökologische Tannen aus dem Wald in Hamburgs Westen zum Verkauf angeboten.

Der Weihnachtsbaum-Verkauf im Klövensteen erfolgt in diesem Jahr durch den Lions Club Elbufer, der im Rahmen eines Ausschreibungsverfahrens den Zuschlag für den Weiterverkauf erhalten hat. Verkauft werden Bäume aus dem Forst Klövensteen sowie von anderen - ebenfalls ökologisch zertifizierten Anbauflächen - aus dem Umland. Der Verkauf findet vom 10. Dezember 2022 bis zum 23. Dezember 2022 täglich von 10 bis 17 Uhr am Eingang des

Wildgeheges Klövensteen, Sandmoorweg 150, 22559 Hamburg statt. Der Erlös des Weihnachtsbaumverkaufs geht vollumfänglich an die Waldschule Klövensteen und das Gesundheitsmobil vom Nachtcafé Hamburg e.V. Hintergrund: Der Forst Klövensteen konnte im vergangenen Jahr rund 550 Weihnachtsbäume für den Weiterverkauf bereitstellen. Grundsätzlich hält der Forst nur eine kleine Weihnachtsbaumkultur mit rund 1000 Bäumen vor - für Ausbildungszwecke. In diesem Jahr können nochmals rund 300 Bäume für einen Weihnachtsbaumverkauf bereitgestellt werden - danach können nur noch kleine Mengen abgegeben werden, weil ein Weihnachtsbaum rund zehn Jahre benötigt, um ausreichend wachsen zu können.

GESUNDHEITSDIENSTE

Das e-Rezept kommt.



Wir sind längst da ...
... vor Ort.
... digital.
... persönlich.

Ein echter Vorteil für Sie!

Apotheker Sönke Bargob e.K.

POTHEKE AM ECKHOFFPLATZ

Eckhoffplatz 1 · 22547 Hamburg
Telefon: 0 40 / 83 62 86 · Fax: 0 40 / 83 41 50
Montag – Samstag: 09.00 – 20.00 Uhr

Born-Apotheke
- für Ihre Gesundheit



Kroonhorst 9 A
22549 Hamburg
Telefon 040 / 831 79 71
Telefax 040 / 832 63 68
www.BornApo.de

Elbgaustraße 112
22547 Hamburg
Telefon 040 - 84 26 63
Telefax 040 - 84 78 80
www.gode-wind-apotheke.de
Mo. - Fr. 8.30 - 18.30 Uhr
Sa. 8.30 - 13.00 Uhr

Dr. Ingo Michel
Mo - Fr 8-19 Uhr
Sa 9 - 16 Uhr

APOTHEKEN-NOTDIENST

Per Internet für Hamburg:
www.apothekerkammer-hamburg.de/notdienst

Per Internet für Schleswig-Holstein:
www.aksh-notdienst.de

Per Handy: Kurzwahl 22 833
oder der kostenlosen Rufnummer:
080 00 02 28 33 (aus dem deutschen Festnetz)
lassen sich die täglichen Bereitschaftsapotheken ermitteln.

Krippenspiel in der Stephanskirche Schenefeld

„Es lebte einst eine liebenswerte, junge Frau in Nazareth, im kargen Hügelland von Gälliäa. Maria war ihr Name, bescheiden, einfach und glücklich lebte sie dort. Bald würde sie ihren Verlobten Josef heiraten, der Zimmermann war. Er war sehr begabt, und alles was Josef herstellte, gefiel Maria, und sie freute sich schon darauf, dass Josef nach der Hochzeit für beide ein Haus bauen würde. Doch eines Tages -Maria war allein zu Hause- ereignete sich etwas Unerwartetes – ein Engel trat zu Maria...“



„Wir machen das zum ersten Mal und es macht einen Riesenspaß. Über Ihren Besuch würden wir uns freuen.“ - Das Krippensembel der Stephanskirche Schenefeld.

Das Stück ist aktueller denn je: Es schlägt eine Brücke von heute zu dem Geschehen von vor über 2000 Jahren, denn es schildert die Herbergssuche und den Besuch der Hirten im Stall und umgibt das Geschehen mit Gottes Segen und Freundlichkeit. Mit insgesamt 13 Rollen -Maria und Josef, drei Hirten, Caspar, Melchior, Balthasar, zwei Engel, ein Schaf, ein Wirt und der Erzähler- wird das Krippenspiel jeden Montag seit Anfang November geprobt. Regisseur und Stephanskirchendiakon Daniel Kiwitt: „Jedes Kind von sechs bis zwölf Jahren bekommt für das Krippenspiel einen von mir maßgeschneiderten Text, damit niemand über- oder unterfordert wird. Schon nach der ersten Probe sagten mir alle, dass ihr Text genau richtig für sie ist. Auch mit den Eltern wurde fleißig geübt und mit ihnen gemeinsam auch die passenden Kostüme angefertigt. Bei jeder Probe ist den Kindern schon

die Vorfreude anzumerken. Sie können es kaum abwarten. Heiligabend könnte schon morgen sein.“ Die Aufführung -immer wieder aufgelockert durch Weihnachtslieder- findet in der Familienchristvesper am Heiligabend, dem 24. Dezember, um 15 Uhr in der Stephanskirche Schenefeld statt. Danach starten die Schenefeld-

der Familien in die Feierlichkeiten des Heiligabends. Auch vorher gibt es bereits Weihnachtliches in der Stephanskirche: Am Sonntag, dem 11. Dezember, findet zum dritten Advent ein Familiengottesdienst statt. Mit dabei ist der Chor der Grundschule Altgemeinde unter der Leitung von Katja Treumann. Im neuen Jahr,

am 8. Januar 2023, werden die Neujahrssinger wieder durch Schenefeld ziehen. Die Heiligen Drei Könige überbringen dann den Neujahrseggen der Stadt Schenefeld. Wer dabei mitmachen möchte, meldet sich bitte bei Diakon Daniel Kiwitt, diakon@stephanskirche-schenefeld.de

(fe)

Auf dem Heidbarghof: „Gespräch zwischen den Jahren“

Das traditionelle Gespräch zwischen Weihnachten und Neujahr musste im letzten Jahr - coronabedingt- leider ausfallen. Nachdem man sich dann im Frühsommer 2022 zu einem „Gespräch zwischen den Jahreszeiten“ auf dem Heidbarghof

in Osdorf getroffen hatte, hat der BHV-Vorstand beschlossen, auch im kommenden Jahr erneut im Frühjahr zusammenzufinden und nicht jetzt zwischen Weihnachten und Neujahr. Zumal diese Zeit bei vielen Bürgern und Bürgerinnen mit anderen Terminen verplant ist.

Wildbret aus der Region Traditioneller Wildfleischverkauf im Klövensteen

Wildfleisch aus der Region gibt es auch in diesem Jahr. In der Zeit vom 9.12. bis zum 11.12.2022 findet in der Revierförsterei Klövensteen der alljährliche und traditionelle Wildfleischverkauf statt. Interessierte können sich schon ein paar Tage vorher für einen Verkaufstermin anmelden. Seit Dienstag, den 6. Dezember 2022 ist das Anmeldeportal unter www.hamburg.de/wald geöffnet. Wer Wildprodukte aus den heimischen Wäldern kaufen möchte, kann dann digital einen Termin für die Verkaufstage buchen. Im Verkaufsstand (Sandmoorweg 150 – Eingang Waldschule Klövensteen) warten auf die Kund:innen portioniertes und tiefgekühltes Wildbret vom

Dam-, Schwarz- und Rehwild aus der aktuellen Jagdsaison, zudem geräucherte Wildbratwurst und Wildsalami. Revierförster Nils Fischer: „Unser Angebot garantiert bestes Fleisch frei von Zusatzmitteln und mit bekannter Herkunft ausschließlich aus der Region. Damit können wir alle einen Beitrag zu bewusstem Konsum in Zeiten des Klimawandels leisten. Mit der in der Corona-Pandemie bewährten Terminvergabe machen wir auch in diesem Jahr weiter. Wir haben fast ausschließlich positive Rückmeldung erhalten, denn unsere Kund:innen können so ohne lange Wartezeit und Gedränge in Ruhe ihr Wildfleisch auswählen.“

Anzeigenannahme: ☎ 831 60 91-93
E-Mail: luruper-nachrichten@t-online.de



Der hvv informiert: Fahrplanwechsel mit vielen neuen Angeboten ab dem 11. Dezember

Zum hvv Fahrplanwechsel am 11. Dezember kommen viele Verbesserungen im gesamten Verbundgebiet. Erneut wird gerade auch im Umland in ein noch attraktiveres Angebot investiert.

Einige Beispiele:

- Die S3 fährt zwischen Elbgaustraße und Pinneberg bis in den späten Abend im 10-Minuten-Takt.
- Zwischen Hamburg und Bad Oldesloe verkehrt die RB 81 am Wochenende nachts durchgehend im Stundentakt.
- Vier neue XpressBus-Linien (X81, X82, X89 und X95) werden eingerichtet. Die X81 verkehrt zwischen Bergedorf und Mölln, die X82

zwischen Bergedorf und Geesthacht, die X89 zwischen Elmshorn und Wedel, die X95 zwischen Pinneberg und dem Flughafen.

- Eine neue Linie 550 verkehrt von Fischbeker Heidbrook (West) über S Neu Wulmstorf und Neuenfelde bis Finkenwerder / AIRBUS.
- Die MetroBus-Linien 18 und 20 bekommen morgens und abends zusätzliche Fahrten.
- Im Rahmen des Projekts „ÖVer.KAnT“ wird mit Hilfe von Fördermitteln des Bundes das öffentliche Nahverkehrsangebot in den Kreisen Pinneberg, Segeberg, Stormarn und Herzogtum Lauenburg

substanziell verbessert.

Die neuen Fahrplandaten bzw. Fahrplanauskünfte sind ab sofort unter hvv.de, über die hvv App und über die hvv Infoline 040/19 449 erhältlich. Unter hvv.de stehen außerdem die neuen Haltestellenaushänge und ab dem 8. Dezember zusätzlich die neuen Linienfahrpläne zum Download bereit. Gedruckte Fahrplanbücher sind wie bereits angekündigt für 2023 nicht mehr erhältlich. Die Fahrpläne werden immer häufiger auch unterjährig verändert, um Kundenwünschen schnell Rechnung tragen zu können. Damit waren die gedruckten Bücher häufig schon nach wenigen Wochen nicht mehr aktuell.



Das wahre Leben beginnt mit einem Golf

Sofort verfügbar

Golf Style 1.5 eTSI 110 kW (150 PS) 7-Gang-DSG

Kraftstoffverbrauch kombiniert in l/100 km: 5,7; CO₂-Emissionen kombiniert in g/km: 130.

Für das Fahrzeug liegen nur noch Verbrauchs- und Emissionswerte nach WLTP und nicht mehr nach NEFZ vor.¹

Lackierung: Pure White, **Ausstattung:** Rückfahrkamera, IQ.LIGHT LED-Matrix-Scheinwerfer, „Business Premium“-Paket, Navigationssystem „Discover Pro“, Seitenscheiben hinten und Heckscheibe abgedunkelt, Spurwechselassistent, Fahrprofilwahl, Leichtmetallräder 7,5 J x 18 u.v.m.

Leasingsonderzahlung:	6.890,00 €	Jährliche Fahrleistung:	10.000 km
Laufzeit:	36 Monate	36 mtl. Leasingraten à	199,00 €*

Fahrzeugaufbildung zeigt Sonderausstattungen. Gültig bis zum 30.12.2022. Stand 11/2022. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. ¹ Angaben zu Verbrauch und CO₂-Emissionen bei Spannweiten in Abhängigkeit von den gewählten Ausstattungen des Fahrzeugs. ² Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorn Str. 57, 38112 Braunschweig. Zzgl. Überführungskosten i.H.v. 1.080,00 €. Bonität vorausgesetzt.



Volkswagen Automobile Hamburg

Volkswagen Automobile Hamburg GmbH

VGRHH GmbH

Fruchtallee 29, 20259 Hamburg, Tel. 040 43172 1111
Wiesendamm 120, 22303 Hamburg, Tel. 040 270798 1111
Glinde Weg 2, 21509 Glinde, Tel. 040 727792 1111
Großmoorbogen 1A, 21079 Hamburg, Tel. 040 76607 1111
Horner Landstraße 40, 22111 Hamburg, Tel. 040 65061 1111
info@volkswagen-hamburg.de, volkswagen-hamburg.de

Stockflethweg 30, 22417 Hamburg, Tel. 040 527227 1111
Wendenstraße 150-160, 22537 Hamburg, Tel. 040 251516 1111
Bornkampsweg 4, 22761 Hamburg, Tel. 040 89691 1111

Geschenkideen

für Pflanzenfreundinnen • Leckermäuler & Genießer

**florale Geschenkverpackungen • Accessoires
kreative Blumengeschenke mit besonderen Exoten
Keramik und Duftkerzen • Geschenkgutscheine**

frische Weihnachtsbäume – in verschiedenen Größen Kiek doch mol in...

Mo. – Fr.	8 – 18 Uhr
Samstag	8 – 16 Uhr
Sonntag	10 – 12 Uhr

Blumenhof Pein

Ideen für Dich
Dockenhudener Chaussee 96 • 25469 Halstenbek • Tel. 04101-41188 • www.blumenhof-pein.de



Glücksgriff

Der günstige Laden für alle und alles

Weihnachtliche Atmosphäre mit vielen Lichtern und Geschenkartikeln finden Sie in der Lornsenstr. 86! Weihnachten und Sylvester kündigen sich an. Wir haben im Postgebäude eine große Auswahl an festlicher Kleidung für Damen und Herren mit 50% Rabatt!

Ihr Glücksgriff-Team

Lornsenstraße 86 in Schenefeld, Tel. 040-840 55 220
www.gluecksgriff-schenefeld.de

Schenefelder Weihnachtsmarkt 2022

Süß die Kinder, die für die Grundschule Altgemeinde selbstgebackene Weihnachtskekse in Weidenkörbchen durch den Markt balancierten und gegen Spende abgaben.

Aber von vorn: Am 3. und 4. Dezember fand nach drei Jahren endlich wieder ein Weihnachtsmarkt auf dem Schenefelder Rathausplatz statt. In einem Rechteck fanden die teilnehmenden Vereine ihren Platz in den von der Stadt bereitgestellten Zelten auf dem Vorplatz. Im Rathaus befand sich nicht nur das traditionelle Café der „Inner-Wheels“ der Rotarier Schenefelds, sondern auch etliche Kleinkunststände, die ihre filigranen Vorschläge zur Weihnachtsdeko (und natürlich noch mehr) präsentierten. Die frisch gegründete Stiftung zur Förderung von Kunst und Kultur in der Stadt Schenefeld, insbesondere von Jugendlichen (kurz: „KUSS-Stiftung“), hatte dort ebenfalls ihren Platz. Ach, und warm war es drinnen auch!

Draußen aber tobte das Leben. Bei trockenem Wetter und angenehmen Temperaturen um den Gefrierpunkt (alles eine Frage der Bekleidung) schob sich eine muntere Mischung von Weihnachtsmarktliebhaberinnen und -liebhabern und Menschen durch das Gewusel, die endlich wieder ein Marktfeeling abseits der üblichen professionell betriebenen Veranstaltungen suchte. Es gab Grillwürste, leckere Erbsen- oder Kartoffelsuppen, temperaturgerechten Grünkohleintopf und sogar Flammfachs, alles hausgemacht! Dazu wurden kindgerechte Getränke wie Glühgin, Glühwein und sogar Bier (bei diesen Temperaturen) gereicht, pardon, nein, für Kinder und auch Erwachsene gab es selbstverständlich etwas anderes wie Kinderpunsch, Brause, Cola, alles natürlich ohne Alkohol. Hunger und Durst waren also gestillt.

Nach der Begrüßung durch die Bürgermeisterin, Christiane Küchenhof, und die Stadtpräsidentin, Gudrun Bichowski, am Sonntag, Punkt 15 Uhr, begann sich das kleine Kinderkarussell in der Mitte des Platzes zu drehen. Und Schenefeld (sowie Umgebung) kam zahlreich. Die jetzige Form des Marktes, das heißt weniger Stände und ein geschlossener Platz tun dem Fest gut. Aus Sicht des Autors dieser Zeilen fand früher eher ein Wettbewerb statt, welcher Stand mehr Glühwein auschenkt. Klingt böse, ist aber nicht böse gemeint. Wie oben erwähnt, gab es ein vielfältiges Angebot an Speisen und Getränken, das die Wahl nicht einfach machte. Ok, probiert man eben bei mehreren...

Abgerundet wurde der Markt durch Stände, die ihr (Vereins-)Anliegen direkt vortragen konnten und sich auf nicht kulinarische Angebote verlegt hatten. Dazu gehörte übrigens auch die Grundschule Altgemeinde, die neben den oben genannten Keksen auch ihre Förderbedürfnisse transportierte. Auch die Rotarier waren zurück auf ihrem „angestammten“ Markt und verkauften Tombola-Lose für den guten



Bürgermeisterin Christiane Küchenhof und Stadtpräsidentin Gudrun Bichowski eröffneten den Weihnachtsmarkt. Im Vordergrund die Kinder aus der Schule Altgemeinde



Lecker! Flamm-Lachs im Brötchen gab es am Stand von Blau-Weiß 96



Am Sonntag hatte der Meissner Spielmanszug seinen Auftritt



Zirkel 53,6 platt nach dem Aufräumen! Schön war's!



Gesang vom gemischten Kirchenchor



Für die Kleinen gab es auch eine Attraktion – das Kinderkarussell



Livemusik wurde auch geboten



Die Rotarier servierten eine leckere Kartoffelsuppe



Die Kinder verkauften selbstgebackene Kekse



Ehepaar Rademann gönnte sich nach getaner Arbeit eine leckere Kartoffelsuppe mit Wursteinlage



Auch abends war es noch sehr voll auf dem Rathaus-Vorplatz



Die Drei von der Weihnachtsmarktstange



An beiden Tagen war der Weihnachtsmarkt sehr gut besucht

Zweck mit tollen Preisen. Dazugehörig war ebenfalls der Zirkel 53,6 aus Schenefeld. Er hatte sich zuvor zur Aufgabe gemacht, über diverse Institutionen diejenigen Kinder auszuwählen, die nicht auf der Sonnenseite des Lebens stehen und ihnen per zuvor ausgegebenen Wunschzettel ihren Traum zu erfüllen. Ein voller Erfolg: Etwa 40

Kinder nahmen ihre Geschenke und eine pralle Tüte zusätzlicher „Naschis“ in Empfang. Dankbare Kinderaugen sind eben höchster Lohn. Nach Auskunft von Roman Reinert, Vorsitzender des Vereins „...steht man dafür gern mal zwei Tage in der Kälte. Der Moment ist unbezahlbar.“ Trotz einiger kleiner Kritikpunkte in Bezug auf die etwas holprig

kommunizierte Logistik in Bezug auf Becher, Teller und deren Reinigung war es insgesamt eine tolle Veranstaltung, die nach Wiederholung schreit. Aber, wie das so ist: Nach dem Spiel ist vor dem Spiel, auch wenn der Weihnachtsmarkt in Schenefeld länger als 90 Minuten dauert. Zum Glück!

Kai Schüller



Die engagierten ehrenamtlichen Helfer vom Zirkel 53,6



SCHENEFELDER RUNDschau

3. Adventssonntag

Weihnachtskonzert 2022 des Stephansorchesters unter der Leitung der neuen Dirigentin Doğa Çetin

Das Stephansorchester veranstaltet am 11. Dezember 2022 um 18 Uhr sein diesjähriges Weihnachtskonzert in der Stephanskirche in Schenefeld, Hauptstr. 39, 22869 Schenefeld. Der Konzertabend wird mit dem kurzen Vorspiel zu Paul Hindemiths Weihnachtsmärchen „Tut-tifantchen“ eröffnet. Bei der Musik von Paul Hindemith (1895-1963) denken viele vermutlich an provozierend neuartige Klänge, schroffe Rhythmen, grelle Dissonanzen. Das Stück wird viele Zuhörer deshalb überraschen, da es angenehm klassisch klingt und sogar ein bekanntes Weihnachtslied erkennbar ist.

Hauptwerk des Abends ist die Symphonie Nr. 104 in D-Dur von Joseph Haydn (1732-1809). Diese Sinfonie ist die letzte und zwölfte der Londoner Sinfonien Haydns. Sie wurde damals von vielen als vollendeter und unübertreffbarer Höhepunkt dieser Musikgattung gesehen. Unter Musikwissenschaftler wird sie als Grundmodell für eine klassische Sinfonie betrachtet. Haydn schrieb die Sinfonie während sei-

nen zweiten Aufenthaltes in London. Die Uraufführung erfolgte zunächst am 4. Mai 1795 im Rahmen eines Benefiz-Konzertes im Haymarket-Theater in London. Ein Gentleman, dessen musikalische Kenntnisse, Geschmack und tiefgreifende Urteilsfähigkeit hochgeschätzt wurden, äußerte folgende Meinung: „In den nächsten fünfzig Jahren würden die Komponisten nur wenig Besseres als Nachahmer Haydns sein und nur wenig mehr hervorbringen als einen zweiten Aufguss. Wir hoffen, diese Prophezeiung möge sich als falsch erweisen, aber die Wahrscheinlichkeit scheint die Vorhersage zu bestätigen.“ Glücklicherweise behielt der zitierte Gentleman nicht Recht. Schon Beethoven, den Haydn auf dem Rückweg von London nach Wien kennenlernte und unterrichtete, ging neue Wege und komponierte Sinfonien, die bezüglich Originalität und Aufbau den Vergleich mit Haydns Werken nicht scheuen brauchen.

Der Tradition folgend, hat das Orchester auch diesmal wieder ein Solokonzert ins Programm

genommen. Es handelt sich dabei um das Pezzo Capriccioso, op. 62 von Peter Tschaikowsky (1840-1861), ein echtes Kleinod für Cello und Orchester. Den Solopart bei dem Konzert spielt Jakob Solle, ein junger Nachwuchscellist, der derzeit an der Hamburger Hochschule für Theater und Musik in der Klasse von Prof. Sebastian Klinger studiert. Als weiteres Werk wird die Pavane op. 50 des Franzosen Gabriel Fauré (1845-1924) gespielt. Dieses kurze Werk wurde 1887. Regelmäßige Hörer des NDR-Kultur werden das Werk sicher in der einen oder anderen Fassung kennen. Es ist inzwischen eines seiner wohl populärsten Stücke des Komponisten.

Das Programm wird durch kleinere Stücke ergänzt, die im engeren Sinne weihnachtlich sind: Das Oratorio de Noël (Weihnachtsoratorium) von Camille Saint-Saëns (1835-1921) wurde 1858 von dem damals erst dreundzwanzigjährigen Komponisten in Paris geschaffen.

Gespielt werden das instrumentale Prelude und danach der feierliche Schlusschor, das



Solist Jakob Solle

sogenannte Tollite Hostias, dieses Werkes.

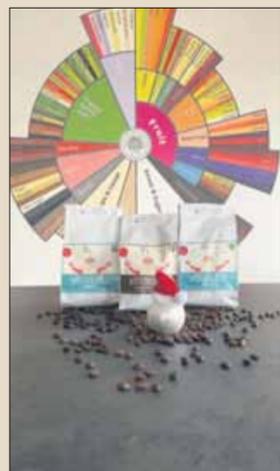
Auch eine weihnachtliche Zugabe ist eingeplant.

Das Stephansorchester und die Gemeinde freuen sich auf viele Besucher aus Schenefeld und der Umgebung. Der Eintritt ist frei.

Spitzenkaffee für den guten Zweck

In Zusammenarbeit der Maya Kaffeerösterei HH und dem Schenefelder Rohkaffee Händler CTS GmbH gibt es auch in diesem Jahr wieder leckeren Spendenkaffee – gut geröstet und verpackt von der Bio-Rösterei aus Hammerbrook in Hamburg. Der Kaffee wurde vergangenes Wochenende bereits auf dem Schenefelder Weihnachtsmarkt am Stand der Grundschule Altgemeinde angeboten, es gibt ihn aber auch noch die ganze Weihnachtszeit über – solange der Vorrat reicht – in der Grundschule Altgemeinde, in der Kita RASSELBANDE und auch bei der Poststation im Dorf bei Timmsee und die Hörspiele.

Man kann sich freuen über einen wirklichen Topkaffee (Filter gemahlen und Bohne sowie Espresso Bohne in 250 gr. Tüten 5 Euro die Tüte) aus ökologischem Anbau und fairem Handel. Mit dem Erlös -ohne



Abzug werden viele Kinder und deren Einrichtungen in Schenefeld unterstützt. Der Dank für diese Aktion gilt Christian Haase von der Maya Kaffeerösterei und dem Team von der CTS GmbH in Schenefeld.

Stadtzentrum Schenefeld: Management ist ansprechbar an der AnsprechBar



Florian Went und Anne Bahr an der AnsprechBar

„Für uns ist es ganz wichtig, mit Kunden und Kundinnen des Stadtzentrum Schenefeld im Gespräch zu sein. Wir möchten wissen, was wir verändern und verbessern können. Was den Menschen im Stadtdi gefällt und wo ihnen der Schuh drückt. Und wenn Fragen sind, möchten wir sie sehr gern alle beantworten.“ Das sagt Florian Went, Centermanager im STADDI, wie das Stadtzentrum von vielen liebevoll genannt wird. Natürlich gibt es für den Kontakt zum Management das Telefon und die Mailverbindung.

„Aber,“ so Went, „wir gehen einen Schritt weiter und bieten den Menschen das persönliche Gespräch mit uns an.“ Die Zauberformel für den zwischenmenschlichen Kontakt zwischen Kundschaft und Management hat einen Namen: AnsprechBar! Die Marketingleiterin Anne Bahr: „Wir hatten unsere AnsprechBar schon ein paarmal auf dem Marktplatz geöffnet, Fragen beantwortet, Anregungen und Kritik entgegen genommen. Die nächste AnsprechBar öffnet am Donnerstag, den 8. Dezember. Zwischen 16 und 18 Uhr sind wir dann mit Papier, Kugelschreiber und vor allem mit einem offenen Ohr an unserem Stand auf dem Marktplatz, um für die Menschen im wahren Sinne des Wortes ansprechbar zu sein.“ Was Anne Bahr, Head of Marketing darunter versteht

und mit ihrem Team leisten möchte: Kundennähe pur.

Es gehört zu den Aufgaben des Managements, für so ein Stadtzentrum neue Entwicklungen und Trends zu erkennen und sie umzusetzen. Es wird immer wieder das Kaufverhalten von Menschen untersucht, damit so ein Zentrum auch wirklich ein Zentrum für Menschen bleibt. Eine Wohlfühl-Oase, eine Anlauf- und Kontaktstelle, ein beliebtes Shopping-Paradies. So ein Center muss sich immer wieder den Lebensgewohnheiten der Menschen anpassen, muss sie motivieren, zu kommen, zu kaufen.

„Und all das,“ so Anne Bahr, „können wir am besten machen und gestalten, wenn wir wissen, was die Kunden und Kundinnen lieben, was sie kritisieren, was sie von uns erwarten. Und um das zu erfahren, auch kleine und große Visionen unserer Kunden und Kundinnen, um ihren Blick in den nächsten Tag und in die Zukunft kennen zu lernen, gibt es doch nichts Besseres, nichts Wertvolleres und nichts Kreativeres als das persönliche Gespräch.“ Das Stadtzentrum Schenefeld ist wie ein zweites Zuhause für viele, geöffnet für alle Kulturen und für alle Generationen. „Und wir freuen uns,“ so Anne Bahr, „wenn viele von ihnen am 8. Dezember zu uns kommen, um uns anzusprechen...zwei Stunden lang, von 16 bis 18 Uhr.“

NEUES AUS DEM STADTZENTRUM SCHENEFELD

Die Weihnachtsbeleuchtung im Stadtzentrum Schenefeld erstrahlt

Die Weihnachtsbeleuchtung mit dem 17 Meter hohen Tannenbaum und seinen 30.000 LED-Lichtern erstrahlt in der Vorweihnachtszeit im Schenefelder Stadtzentrum. Dazu Florian Went, Centermanager im Stadtzentrum Schenefeld: „Diese Fragen haben uns in diesen Tagen persönlich, telefonisch und per Mail erreicht: Gibt es auch in diesem Jahr eine wundervolle Weihnachtsbeleuchtung oder shoppen wir ohne Glanz und Glitzer? Wird der große Tannenbaum erstrahlen oder bleiben die Lichter aus?“ Florian Went gibt eine klare Antwort: „Die Weihnachtsbeleuchtung bleibt - wie in all den Jahren zuvor. Sie wird die Tür zur gemeinsamen Vorfreude auf Weihnachten öffnen. Und wir werden auch beim Tannenbaum, dem größten Center-Tannenbaum Norddeutschlands, alle 30.000 LED-Lichter anknipsen. Gerade in Zeiten, in denen die Stimmung in vielen Familien verhalten ist, sehnen sich Menschen danach, dass lieb gewonnene Traditionen erhalten bleiben. Und wir werden all unseren Kunden und Kundin-



nen trotz Energiekrise und Sparmaßnahmen viele schöne vorweihnachtliche Augenblicke schenken.“

Auch das Center spürt selbstverständlich die Folgen der Krise und muss Strom- und Energie-

kosten einsparen. Aber wo wird eingespart? „Wir müssen unterscheiden zwischen Ladenbesitzern und Center,“ so Florian Went, „die Geschäftsleute, die Mieter also, sind für ihren Verbrauch und die Temperatur in

den Geschäften selbst verantwortlich.“ Das Center spart, indem einige Rolltreppen eingeschränkt laufen, die Türen nach außen geschlossen bleiben und die Außenwerbung am Center reduziert wird.

Die Eisbahn, auf die ja schon Corona-bedingt in den vergangenen zwei Jahren verzichtet worden war, fällt nun wegen der Energiekosten aus. Anstelle der Eisbahn ist aber bereits ein anderes Angebot geplant, welches aber noch nicht verraten werden soll, verspricht der Center Manager Florian Went.

Weihnachtszeit im Stadtzentrum Schenefeld - das sollen auch im Krisenjahr 2022 beglückende Stunden und Tage werden. „Ich freue mich jeden Tag auf das bunte Farbenmeer und auf die strahlenden Kinderaugen, auf all den Glanz im Stadtdi, auf das Schmalzgebäck, den Kakao, den Glühwein und die Lebkuchen. Und ich wünsche mir, dass Krise und andere Probleme für ein paar Stunden vergessen werden“, so Centermanager Florian Went.



Hier fängt das Aufwärmen an: Einen Glühwein gibt es am „Schwarzen Tresen“



Immer an den Adventssamstagen ist die BRH-Rettungshundestaffel Kreis Pinneberg in Stadtzentrum und sammelt Spenden für ihre lobenswerte Arbeit



Weihnachtliches Flair, Bedienung und Beratung in Weihnachtspulli bei „De Snoperee“

Netto**Marken-Discount**

www.netto-online.de

Mo - Sa 7-22 Uhr

23 59

**EINKAUFSTREFF
LURUPER HAUPTSTRASSE****BUDNIKOWSKY****Änderungsschneiderei****Coiffeur Maren Repenning****Restaurant HELLAS****Changmai-Thaimassage***Häusliche Pflege und Betreuung***ROSE COSMETICS**Familienfeiern
Kegelbahn
Lieferservice

040/832 00 171

**Domino's
Pizza**

Lieferservice

040/832 10 111



Luruper Hauptstraße

70 Jahre Luruper Bürgerverein

Es war soweit: Das Stiftungsfest zum 70-jährigen Jubiläum des Luruper Bürgervereins (LBV) wurde gefeiert. So einiges gab es im Voraus allerdings noch zu bedenken und zu planen. In welchem Rahmen sollte dieser runde Geburtstag eigentlich gefeiert werden? Welche entsprechen-

Denn nicht nur gutes Essen und gute Getränke gab es, nein, über den ganzen Abend hin konnten die Gäste auch ein buntes Programm genießen. Nach der Begrüßung durch die Vorsitzende Inge Hansen gab es erst einmal Zeit, sich bei einem Begrüßungsgetränk mit

seinen Tischnachbarn zu unterhalten. Und das wurde eifrig genutzt, hatten sich doch einige seit dem August, schon nicht mehr gesehen. Eine vorgetragene, selbsterlebte Geschichte „op platt“ über das gemeinsame Einkaufen mit ‚Filmstars‘, brachte so manchen zum Schmunzeln und überbrückte die Zeit bis zum Abendessen. Das wurde diesmal nicht als Buffet angerichtet, sondern kam -liebevoll in Schüsseln am Tisch serviert- zu den Gästen. Und alles wurde immer wieder nachgereicht, bis alle wirklich „papp-satt“ waren.

Danach enterte der Singkreis des Luruper Bürgervereins die Bühne und gab einen Querschnitt seines Repertoires zum Besten. Anschließend, nach einer weiteren Klönrunde, gab es etwas Neues. Der Luruper Bürgerverein hat ein BINGO Spiel

angeschafft. Die BINGO-Karten dazu hatte Ute Krüger jeweils in einen Umschlag geheftet, der mit allerlei Glückssymbolen bestempelt war. Und für jeden gab es dazu -als Erinnerungsgeschenk zum 70igsten- noch ei-



Liebevoll eingedeckte Tische erwarteten die Mitglieder anlässlich des 70. Geburtstages des Luruper Bürgervereins.

nen schönen Kugelschreiber in den Vereinsfarben. So konnte dann gleich jeder bei der anschließenden Ziehung seine Zahlen ankreuzen. Wir spielten solange weiter, bis alle bereitgestellten Präsente an glückliche Gewinnerinnen und Gewinner verteilt waren. Bingo wollen wir den Mitgliedern in Zukunft immer wieder einmal anbieten. Nach dem Ende dieser tollen Feier war es natürlich wieder schöne Tradition, gemeinsam alles ab- und wegzuräumen. Kurz vor Mitternacht war der Saal aufgeräumt, durchgefegt und bereits das meiste abgewaschen oder zumindest im Geschirrspüler. Unser Fazit? Eine absolut gelungene Feier zum 70. Geburtstag des Luruper Bürgervereins, die allen, die dabei waren, sicherlich noch lange in Erinnerung bleiben wird.

Jürgen Krüger



Endlich wieder einmal gemeinsam feiern. Interessiert lauschen die Mitglieder der Plattdeutschen Geschichte und warten auf das angekündigte Abendmenü.

den Räumlichkeiten bieten sich heute, nach den Corona-bedingten Schließungen, überhaupt noch an? Wie soll das Catering, die Versorgung mit Getränken und Essen ablaufen? Und -sehr wichtig- wer kann das noch leisten und bleibt das für die Mitglieder auch bezahlbar?

Die Anmeldezahlen lagen dann anfangs auch noch recht unterdurchschnittlich, zogen aber doch zum Anmeldeschluss hin deutlich an. Am Ende konnten wir so viele Teilnehmerinnen und Teilnehmer begrüßen, dass der Saal wirklich gut gefüllt war. Und alle, das sei schon einmal verraten, haben den Abend sehr genossen.



Ein erster Teil des Singkreises des Luruper Bürgervereins hat schon einmal auf der Bühne Aufstellung genommen.

Ein ungewöhnlicher Kirmes in Lurup

Am Samstag 3. Dezember gastierte Andree Wenzel mit seiner Zirkusperformance „Kirmes“ im großen Saal der Community School vor vollbesetzten Zuschauerreihen. Im nostalgischen Gehrock bekleidet, entführte der Karussellbetreiber die Zuschauer*innen in eine Atmosphäre des Jahrmarkts, mit Anlehnungen an eine Schießbude, eine Losbude, einen Tanzkreisel und natürlich ein wirbelndes Karussell. Dieses hatte, statt Pferdchen, Sportgeräte montiert und drehte sich nicht nur um sich selbst, sondern auch um Werte. Wel-

che Wertschätzung wird den Eltern in unserer Gesellschaft entgegengebracht? Der Karussellbetreiber konnte eine präzise Antwort darauf geben, die aber erstaunte und wirklich nicht der Realität des Elternseins entspricht. In dieser Zweideutigkeit drehte sich das Karussell und mit ihm das Gedankenkarussell. Schwindelig wurden die meisten Zuschauer*innen spätestens beim Lichtgewitter. Das schien der Karussellbetreiber Andree Wenzel auch nach 1 Std Spielzeit noch zu genießen, als der „Kirmes“ endete.



Foto: Jonas Walzberg

Freizeittreff Luur-up sucht Fahrräder für seine Werkstatt

Der Freizeittreff „Luur-up“ (www.luur-up.de) – ein Werkstatt- und Freizeittreff für junge Menschen in der Spreestraße 22 und der Jugendtagelage Luruper Hauptstraße 155 – bietet viele verschiedene Angebote für Kinder und Jugendliche. Eines der Angebote ist die Fahrradwerkstatt, in der die Kinder und Jugendlichen lernen können, Fahrräder selbst zu reparieren. Zurzeit mangelt es allerdings sowohl an Fahrrädern als auch an Fahrradzubehör. Damit nun die Einrichtung in den Besitz von genügend Fahr-

radteilen und fertigen Fahrrädern gelangt, ist die Einrichtung auf Fahrradspenden angewiesen. Sollten Sie ein Fahrrad oder Fahrradzubehör besitzen und dies alles nicht mehr benötigen, würden sich die Kinder und Jugendlichen freuen, wenn Sie das nicht mehr benötigte spenden würden. Sie können Ihre Spende immer donnerstags von 16 bis 20 Uhr in der Luruper Hauptstraße 155 in der Jugendtagelage vorbeibringen. Die Kinder und Jugendlichen würden es Ihnen herzlich danken!

Der Musikalische Adventskalender täglich um 17.30 Uhr in der Auferstehungskirche

Mit unterschiedlichen Musiker:innen und Besetzungen geht in die 2. Woche. Jeden Tag im Advent gibt es adventliche Musik und einen kleinen Textimpuls, dabei ist die Kirche stimmungsvoll mit Kerzenschein beleuchtet. 15 Minuten Hören, Singen und Staunen. Ein Highlight ist unser Adventssingen am 14.12. vor der Kirche mit heißem Punsch, Feuerschale für Groß und Klein. Der Eintritt ist frei.

**Herzliche
Einladung!**

7. ELISA POLUKAROV, KLAVIER CLAUDIA METZDOORF, WORT	8. THOMAS KUNST, KLAVIER HARALD MAIHOLD, KLARINETTE CHRISTIANE KUNST, WORT	9. ELISA POLUKAROV, KLAVIER ELKE WESTHOF, WORT	10. HARALD MAIHOLD, BASSKLARINETTE FRANK GERTICH, KLARINETTE CHRISTIAN FÜRST, KLARINETTE WORT: JOCHEM WESTHOF
11. HARALD MAIHOLD, BASSKLARINETTE FRANK GERTICH UND CHRISTIAN FÜRST, KLARINETTEN WORT: MARTIN GOETZ-SCHUIRMANN	12. MUSIK SASKIA TLUCZYKONT, WORT	13. ROBERT MORES, CELLO ANASTASIIA VOLOVIK, GEIGE BRITTA SCHUIRMANN, WORT	14. ADVENTS-LIEDER-SINGEN KATHARINA GRULKE, KLAVIER BIS 18 UHR MIT PUNSCH, FEUERSCHALE DRAUSSEN

DAS PRESSE-STÜBCHEN
Redaktion • Anzeigen • Tipps
jetzt in Schenefeld, Holstenplatz 6**Luruper
Nachrichten****Osdorfer
KURIER****Schenefelder
BOTE**

famila

besser als gut!

Gültig bis 10.12.2022

Irrtümer vorbehalten.
Für Druckfehler keine Haftung.
famila Handelsmarkt Kiel GmbH & Co. KG,
Alte Weide 7-13, 24116 Kiel



Alle weiteren
Angebote
dieser Woche
finden Sie hier.

Weihnachtsklassiker vom Besten!

<p>Fondue-Platte anteilmäßig gemischt für 4-5 Personen, ca. 1000 g nur auf Vorbestellung – online</p>	<p>Raclette-Tapas-Platte leckere Ideen – gemischt für 4-5 Personen, ca. 1000 g nur auf Vorbestellung – online</p>	<p>Deli. Rinderrouladen lecker gefüllt, gebunden oder klassisch natur</p>
<p>Rinderfilet - de Luxe - im Stück in Scheiben, 100 g = 4.79 €</p>	<p>Rinderbäckchen lecker zum Schmoren, einfach vorzubereiten, saftig und zart</p>	<p>Wiener Würstchen groß und klein, knackig im Biss</p>

Die Festtage rücken näher und damit auch die Planung des Weihnachtsmenüs.

Ob aufwendiges Schmorgericht, Kartoffelsalat mit Würstchen, Raclette oder Fondue – alle Zutaten erhalten Sie bei famila. Die Hauptdarsteller für Ihren Festtagsschmaus sowie Salate und Aufschnitt für die Feiertage können Sie schon jetzt vorbestellen:

Einfach unter shop.fleischerei-famila.de Spezialitäten auswählen und zum Wunschzeitpunkt am Verwöhntresen in Ihrem famila-Warenhaus abholen.



zum Shop

shop.fleischerei-famila.de

Wir sind für Sie da!

Die Gastronomieangebote im und am Born Center

Nur Hier*Zwei halbe belegte Brötchen
mit einem großen Kaffee für nur 4,70 €

Schokomichel oder Zimtichel für nur 1 € das Stück

Die Eisküche*Leckerer Grünkohl mit Kohlwurst,
dazu Röstkartoffeln für nur 12,90 €**Mai Mai***Ab einem Mindestbestellwert von 10 €
gibt es 1 Getränk gratis**Osdorfer Schlemmerbude**Pommes Spezial
mit verschiedenen Toppings ab nur 5,00 €*Alle Gastronomieangebote gelten nur für den Verzehr vor Ort,
nicht für den Außer-Haus-Verkauf zum Mitnehmen.**Zwei Rentiere singen Weihnachtslieder****Weihnachtsmärchen im Born Center**

Vergangenen Samstag, den 3. Dezember, war endlich wieder Märchenzeit im Born Center. Mit dem musikalischen Weihnachtsmärchen „Alle Jahre wieder. Zwei Rentiere singen Weihnachtslieder“ wurde die Advents- und Weihnachtszeit stimmungsvoll eingeläutet. Es war rappellvoll auf der Veranstaltungsfäche im Born Center. Jeder Stuhl besetzt. Gebannt wurde den Geschichten und Liedern der zwei Rentiere Uwe und Peter gelauscht. Diese hatten sich passend zur kalten Winterzeit und dem anstehenden Weihnachtsfest in Mützen und Schale geworfen. Während

sie auf den Weihnachtsmann warteten und um sich nicht zu langweilen, spielten sie auf ihren mitgebrachten Musikinstrumenten: einem winzigen Klavier und einem riesigen Cello. Doch es wurde nicht nur gemeinsam musiziert. Auch Geschichten wurden erzählt und mit dem Publikum geteilt. Die zweite Kooperation von Theater Mär und Theater Triebwerk begeisterte Klein und Groß mit ihrem Musiktheater ab 3 Jahren. Der Stadtteitourismus und die Werbegemeinschaft freuen sich über die gelungene Märchenstunde und wünschen allen schöne Adventswochen!

**Bilderbuchkino, Abrax Kadabrax, Chor im Born Center****Aufregende Weihnachtswochen**

Auch diese Woche gab und gibt es wieder viele tolle Veranstaltungen im und am Born Center:

8. Dezember,
11:30 – 13:00 Uhr und

9. Dezember,
14:00 – 15:30 Uhr,
16:30 – 18:00 Uhr,

Abrax Kadabrax

Die Zirkuskünstler*innen des Kinderzirkus Abrax Kadabrax sind wieder in der Ladenpassage und, wenn das Wetter es zulässt, auf dem Weihnachtsmarkt unterwegs. Am 8.12. können sich die Besucherinnen und Besucher von einem Weihnachtsengel und einem laufenden Tannenbaum auf Stelzen verzaubern lassen. Am 9.12. ist dann eine jonglierende und Akkordeon spielende Clownin im Born Center anzutreffen.

9. Dezember,
16:00 – 16:30 Uhr,
Bilderbuchkino „Der kleine Hase im Weihnachtswald“ in der Bücherhalle

Das liebevolle Bilderbuch mit stimmungsvollen Bildern der bekannten Illustratorin Rebecca Harry für Kinder ab 3 Jahren handelt von den Themen Freundschaft und Weihnachten.

10. Dezember,
15:00 – 17:00 Uhr,

Chor-Auftritt

Es wird wieder musikalisch: Der Chor des Sinti-Verein, Gemeinde Licht und Leben Hamburg e.V tritt auf der Veranstaltungsfäche Jysk/Die Eisküche auf.

10. Dezember,
13:00 – 18:00 Uhr

Am kommenden Samstag gibt

es Vergünstigungen auf dem 3. Osdorfer Weihnachtsmarkt. Für nur 2,00 Euro gibt es leckere Crêpes und für nur 1,50 Euro heißen Kakao; nur solange der Vorrat reicht. Der Stadtteitourismus Osdorfer Born wünscht Guten Appetit und einen schönen 3. Advent!

Ganz besonderes Highlight:

24. Dezember,
10:00 – 13:00 Uhr,
Weihnachtsmann-Besuch
Der Weihnachtsmann hat sich

angekündigt und kommt zu Besuch ins Born Center. An Heiligabend schneit der Weihnachtsmann vorbei. Der fleißige Geselle nimmt sich von 10:00 bis 13:00 Uhr die Zeit und lauscht den Wünschen der Kinder und verschenkt Leckereien zum Schnabulieren.

Eine Übersicht über die einzelnen Veranstaltungen, Termine und Orte bietet der Eventkalender auf Seite 12.

Weihnachtsspecial

am 10.12.2022
von 15:00 - 16:30 Uhr

Programm:

- ★ Chor Licht und Leben
Weihnachts- und christliche Lieder
- ★ Maro Baschepen
Weihnachtslieder im Swing/Jazz

Moderation: Giovanni Weiß

Wo?

Im Born-Center neben
JYSK

**Jeden Donnerstag
Wochenmarkt**

am Haupteingang BORN CENTER



ab 12.00 Uhr

Besuchen Sie auch unseren Wochenmarkt, direkt vor dem Haupteingang an der Bornheide. Knackiges Obst und Gemüse, vor Ort zubereitete Backwaren und Wurstspezialitäten, finden Sie bei uns.

• Familie Meier:

- Kleine Äpfel 1 kg 1,20 €
- Boskoop Backapfel 1 kg 1,60 €
- 2 kg 3,00 €

**WIR HABEN GEÖFFNET:**

REWE und NETTO wochentags
bis 22.00 Uhr geöffnet.

ALDI wochentags
bis 20.00 Uhr geöffnet.

Öffnungszeiten Geschäfte
unter www.borncenter.de



Busstation „Achtern Born“ der Linien 21 und XpressBus 3 vor dem Born-Center

Dienstleistungszentrum am Born Center (Zufahrt über Achtern Born)

Kostenlose Parkplätze • Jeden Donnerstag Wochenmarkt • Ärztezentrum



Eröffnung im Born Center

Das neue Nagelstudio am Born: Beauty & Nails mit tollem Eröffnungsangebot

An diesem Freitag, den 9. Dezember, eröffnet das Nagelstudio Beauty & Nails im Born Center. Von Basis-Nagelpflege über aufwendige Acrylmodellage, langanhaltenden Shellac bis hin zu Flüssig-Gelmodellage. Hier ist für jede und jeden etwas dabei, die schöne und gepflegte Nägel lieben. Wer ein bisschen Entspan-

nung vom hektischen Alltag oder zwischen den Advents- und Weihnachtseinkäufen sucht, ist bei Beauty & Nails genau richtig. Je nach Angebotswahl kann man hier bei Hand- und Fußbad und einer entspannenden Hand- und Fußmassage durchatmen und verlässt das Nagelstudio ganz nebenbei mit schönen und gepflegten Nä-

geln. Wer etwas Extravaganz möchte, hat die Qual der Wahl: Acryl- oder Gelmodellage mit Glitzer/Farbe, Babyboomer (Weißverlauf) oder Pink & White French. Doch auch wer den natürlichen Nagellook oder langanhaltenden Shellac bevorzugt, ist bei Beauty & Nails richtig. Als Eröffnungsangebot gibt es für die Kundinnen

und Kunden ganz besondere Angebote: Einen Nachlass von 5,00 Euro beim ersten Besuch sowie weitere 5,00 Euro für den nächsten Besuch. Das Nagelstudio, Bornheide 51a, ist links vom Haupteingang, neben dem Dürüm Imbiss zu finden. Kommen Sie vorbei und lassen Sie sich verwöhnen.



Adventswochen-Preisknaller Alles für die Weihnachtszeit – Geschenke und Dekoration

Das Born Center ist immer gut für einen Besuch! Hier finden die Kundinnen und Kunden alles für den täglichen Bedarf, Geschenke für Geburtstage sowie für die anstehenden Feiertage. In den Adventswochen gibt es nun ganz besondere Preisknaller:

Spielzeug-Werkstatt (1. – 24.12.)

Sie möchten ein bisschen Gemütlich- und Besinnlichkeit während der Weihnachtszeit in Ihre Wohnung bringen? In der Spielzeug-Werkstatt erhalten Sie schöne, bunte Kerzen für nur 1,50 €. Nur solange der Vorrat reicht.

Blumen Nelles (6. – 24.12.)

Machen Sie sich und Ihren Lieben eine Freude! Bei Blumen Nelles bekommen Sie wunderschöne Adventssträuße bereits ab nur 8,50 €.

New Trend (8. – 10.12.)

Sie suchen noch ein Geschenk oder ein neues Lieblingsteil? Bei New Trend gibt es 10% Rabatt auf alles.

Dürüm Imbiss (19. – 24.12.)

Für den Hunger zwischendurch. Döner Croque für nur 5,80 €

Stichweh (19. – 24.12.)

Ihre Hose ist zu lang? Kommen Sie zu Stichweh: Einfache Hosen kürzen für nur 6,50 €



NAGELPFLEGE

Basic Maniküre (15-30 min.)	
- Handbad	15€
- Nagel kürzen & feilen	
- Sanftes Entfernen der Nagelhaut	mit Farbe
- Handmassage & lackieren mit Klarlack	+5€

Basic Pediküre (20-30 min.)	
- Fußbad/ Hornhaut weichmachen	25€
- Fußnägel kürzen & feilen	
- Sanftes Entfernen der Nagelhaut	mit Farbe
- Fußmassage & lackieren mit Klarlack	+5€

Basic Maniküre & Pediküre ohne lackieren	NUR 35€
- Hand- & Fußbad	mit Farbe
- Nagel kürzen & feilen	+5€
- Sanftes Entfernen der Nagelhaut	
- Hand- & Fußmassage	



ACRYLMODELLAGE

	Neu	Auf.
Acrylmodellage Natur	32€	26€
Acrylmodellage Make-Up	32€	28€
Acrylmodellage Pink & White French	41€	34€
Acrylmodellage Glitzer/ Farbe	41€	34€
Babyboomer (Weißverlauf)	41€	34€



FLÜSSIG-GELMODELLAGE

	Neu	Auf.
Gelmodellage Natur	35€	28€
Gelmodellage Make-Up oder Pink	35€	30€
Gelmodellage Pink & White French	43€	36€
Gelmodellage Glitzer/ Farbe	43€	36€
Babyboomer (Weißverlauf)	44€	40€

SHELLAC

Lack hält 14 Tage
Keine Trockenzeit

Shellac Neues Set	17€
Shellac Auffüllen	22€
Shellac mit Maniküre	30€
Shellac mit Pediküre	40€
Shellac mit Maniküre & Pediküre	65€
Shellac Ablösen	10€



Der Nikolaus war am 6. Dezember im Born Center



Busstation „Achtern Born“ der Linien 21 und XpressBus 3 vor dem Born-Center

Dienstleistungszentrum am Born Center (Zufahrt über Achtern Born)

Kostenlose Parkplätze • Jeden Donnerstag Wochenmarkt • Ärztezentrum

Im **BORNCENTER** werden Gutscheine für den Weihnachtsmarkt vom 2.-10. Dezember 2022 verteilt

Die aufregenden Weihnachtswochen im BORNCENTER

Geschenke,
Knallerpreise
& Mitmach-
aktionen

**AUFGEPASST
& OHREN GESPIZT!**
Während der Weihnachts-
markttag werden Gutscheine
für Weihnachtsmarktwaren
oder eine Eisenbahnfahrt
verteilt.



01. – 24.12.

Spielzeugwerkstatt

Adventswochen-Preisknaller:
Bunte Kerzen für nur 1,50 €
Nur solange der Vorrat reicht.

02. – 23.12.

Parkplatz
vor Post

Weihnachtsbaumverkauf

02. – 10.12.

Mo. – Sa.: 13:00 – 18:00

Parkplatz
am Haupteingang

3. Osdorfer Weihnachtsmarkt

06. – 24.12.

Blumen Nelles

Adventswochen-Preisknaller:
Wunderschöne Adventssträuße ab 8,50 €

08. – 10.12.

New Trend

Adventswochen-Preisknaller:
10% Rabatt auf alles

08.12., Donnerstag
11:30 – 13:00

Weihnachtsmarkt &
Ladenpassage

Der Weihnachtsengel & der laufende Tannenbaum
Kinderzirkus ABRAX KADABRAX

09.12., Freitag
14:00 – 15:30
16:30 – 18:00

Weihnachtsmarkt &
Ladenpassage

Die jonglierende und Akkordeon spielende Clownin
Kinderzirkus ABRAX KADABRAX

09.12., Freitag
16:00 – 16:30

Bücherhalle

Bilderbuchkino „Der kleine Hase im Weihnachtswald“

10.12., Samstag
13:00 – 18:00

Weihnachtsmarkt

Vergünstigung auf dem 3. Osdorfer Weihnachtsmarkt
Crêpes für nur 2,00 €
Kakao für nur 1,50 €
Nur solange der Vorrat reicht.
Stadtteiltourismus Osdorfer Born

10.12., Samstag
15:00 – 17:00

Veranstaltungsfläche
Jysk / Die Eisküche

Chor-Auftritt
Sinti-Verein, Gemeinde Licht und Leben Hamburg e.V.

15.12., Donnerstag
14:00 – 15:30
16:30 – 18:00

Ladenpassage

Die jonglierende und Akkordeon spielende Clownin
Kinderzirkus ABRAX KADABRAX

16.12., Freitag
10:00 – 11:30
12:00 – 13:30

Ladenpassage

Der Weihnachtsengel & der laufende Tannenbaum
Kinderzirkus ABRAX KADABRAX

16.12., Freitag
15:00 – 18:00

Bücherhalle

Winter- und Neujahrskarten an Familie und Freund*innen schreiben
Hamburger Volkshochschule und Bücherhalle Osdorfer Born

17.12., Samstag
10:00 – 11:30
12:00 – 13:30

Ladenpassage

Die Zirkusrabab ABRAX und KADABRAX verschenken Zirkus-Büchlein
Kinderzirkus ABRAX KADABRAX

19. – 24.12.

Dürüm Imbiss

Adventswochen-Preisknaller:
Döner Croque für nur 5,80 €

19. – 24.12.

Stichweh

Adventswochen-Preisknaller:
Einfache Hosen kürzen für nur 6,50 €

21.12., Mittwoch
10:30 – 18:00

Die Eisküche

Leckere, heiße Waffel mit Kirschen, Eis & Sahne für nur 5,00 €

23.12., Freitag
10:30 – 18:00

Die Eisküche

Leckere, heiße Waffel mit Kirschen, Eis & Sahne für nur 5,00 €

24.12., Samstag
10:00 – 13:00

Ladenpassage

**Der Weihnachtsmann ist zu Besuch im Born Center
und verteilt Naschereien**

**3. Osdorfer
Weihnachtsmarkt**
Noch vom 7. – 10.12.
13:00 – 18:00 Uhr





IMMOBILIEN & Schöner Wohnen

Sprinter mit einem Kofferaufbau Unternehmen „HoWe-Umzüge“ bietet breiten Service

Heede/Wedel/Ellerhoop „Jetzt kommen wir besser in die Spielstraßen hinein“. Voller Stolz blicken Horst und Anke Weige auf ihre Neuanschaffungen, zwei Sprinter mit einem Kofferaufbau, sogenannte Kofferfahrzeuge als Ergänzung in ihrem umfangreichen Fuhrpark. Seit 16 Jahren betreiben sie ihr Unternehmen „HoWe-Umzüge“ als Spezialisten in Sachen Umzüge, Entrümpelungen, Haushaltsauflösungen, Messebau und vieles andere mehr an den Standorten Heede, Wedel und Ellerhoop. „Mit unseren zehn Mitarbeitern sind wir bei großen Immobilien, aber auch bei kleinen Entrümpelungen von Gärten oder Kellerräumen im Einsatz. Dabei achten wir immer darauf, alles mitzunehmen, nichts darf zurückbleiben. Die Entsorgung erfolgt in allen Fällen fach- und sachgerecht“, so Weige. Dabei wird in ihrem Unternehmen die Nachhaltigkeit groß geschrieben. Bei Haushaltsauflösungen wird Bekleidung nicht entsorgt, die bekommt das DRK, auch intakte Möbel stellen wir zur Seite für eine weitere Verwendung in Flüchtlingsheimen, Altenheimen oder anderen sozialen Einrichtungen“, berichten sie. Sehr nachgefragt sind auch ihre Lagerhallen für Mobiliar in Ellerhoop. „Durch den Ukrainekrieg und gestörte Lieferketten ist so mancher Neubau erst mit Verzögerung fertig geworden. Da konnten wir den Bauherren für



drei Monate eine kostenlose Zwischenlagerung ihrer Möbel ermöglichen“. Service wird bei ihnen groß geschrieben, so auch bei Umzügen von Senioren. „Bei älteren Kunden übernehmen wir, wenn gewünscht, das Einpacken von Geschirr, das Abmontieren der Lampen und den

Transport. An neuer Adresse wird alles wieder wie gewünscht aufgebaut und eingeräumt. Sauberkeit und Verlässlichkeit sind dabei oberstes Gebot“, sagt das Unternehmerehepaar. Zu erreichen sind sie seit 2012 an ihrer Firmenadresse in Heede im Ziegeleiweg 2 unter Telefon

(04123) 9226570, in Wedel unter (04103) 8033903 und in Ellerhoop unter (04120) 707940 oder über die E-Mailadresse horst110758@gmx.de

Glaserei Hauschild

Jörg Hauschild • Glasermeister



Spiegel- und Glasmöbel
Fenster & Türen
Blei- und Kunstverglasungen
Duschcabinen • Ganzglastüren

Neue
Adresse

Ausstellung und Werkstatt: Baumacker 3a, 22523 HH
Öffnungszeiten: Mo-Fr 10-12 Uhr, Mo-Do 16-18 Uhr

Tel. 040 / 571 93 887

www.glaserei-hauschild.de, post@glaserei-hauschild.de



ballhausen

Spiegelwerkstatt KG.

Holstenplatz 6
22869 Schenefeld
Tel.: 040 - 83 62 10
Fax: 040 - 831 70 19

info@ballhausen-spiegelwerkstatt.de

Unsere Leistungen:

- Wir halten eine große Auswahl von Bilderleisten und Passepartouts vor um Ihre Bilder oder Spiegel zu rahmen.
- Anfertigung von Spiegeln nach Maß – auch mit Facettschliff
- Glasplatten aller Art nach Maßvorgabe
- Duschen nach Ihren Wünschen

Wir beraten Sie gerne.

Öffnungszeiten: Di. bis Do. von 10:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Mo. und Fr. nach Vereinbarung
www.ballhausen-spiegelwerkstatt.de

FRIEDRICH MÜLLER GmbH & Co. KG UMZÜGE

- Komplett-Service
- Ein- und Zwischenlagerungen
 - Montagen aller Möbel
 - Aktenlagerung/Sofortdienst
 - Umzugskartons fast kostenlos
- Hasenkamp 25a, 25482 Appen
☎ 840 66 65



Telefon: (040) 840 66 65 • Fax (040) 840 66 47
e-mail: info@friedrich-mueller.com • www.umzuege-mueller.com

GRUNDSTEUERERKLÄRUNG 2022

Wenn Sie Immobilien besitzen, werden Sie, soweit Ihnen keine Fristverlängerung gewährt wird, bis zum 31. Oktober 2022 eine Erklärung zur Hauptfeststellung von Grundstückswerten beim Finanzamt abgeben müssen. Hierbei biete ich Ihnen meine Hilfe als Ihr Steuerberater an.

Ich begleite Sie zu einem günstigen Pauschalpreis beim kompletten Prozess von der Zusammenführung grundsteuerrelevanter Daten bis hin zur Steuerbescheidprüfung.

Mehr Informationen finden Sie unter:
www.steuerberatung-wegner.de



Steuerberatung Hannu Wegner
Lohacker 16, 25462 Rellingen
Telefon: 04101 8054820
Fax: 04101 8094986
Email: info@steuerberatung-wegner.de
www.steuerberatung-wegner.de

HANSEGASTRO

Wir suchen für zahlreiche Kunden Gastronomie-Betriebe zum Kauf oder Übernahme zu fairen Bedingungen. Nutzen Sie unsere gastronomische Erfahrung von mehr als 50 Jahren.

Wir helfen auch bei Fehlentwicklungen und unterstützen bei der Suche nach leistungsfähigen Partnern für fast alle Bereiche des gastronomischen Alltags.

Als Gründungsmitglied des Hamburger Kreises verfügen wir über ein großes Netzwerk für fast alle Bereiche der Gastronomie.

Wir freuen uns auf Ihr Vertrauen und Ihre Aufgaben.

HANSEGASTRO

U.- J. Bichels • Vogt-Schmidt-Straße 18 • 25462 Rellingen
Tel. 04101 834708 oder 0172 4030026
E-Mail: gastromakler@bgg-hamburg.de
www.bichels@bgg-hamburg.de
Hamburger Kreis www.hamburger-kreis.de

ANZEIGEN ANNAHME

Telefon
831 60 91 - 93

**Luruper
Nachrichten**

**Osdorfer
KURIER**

**Schenefelder
BOTE**

luruper-nachrichten@t-online.de

HS BauTeam

seit 1985

Für den wichtigsten Ort auf der Welt - Ihr Zuhause



Häusergalerie: www.hs-bauteam.de

Bauen Sie Ihr Traumhaus mit einem **verlässlichen** Partner. Mit der **Erfahrung** aus über **30 Jahren** Bautätigkeit begleiten wir Sie von der **Grundstücksauswahl** über den **Hausentwurf** bis zur **Schlüsselübergabe**.

Unser Team **plant** und **baut** frei nach **Ihren** Wünschen und in **TÜV-geprüfter** Ausführungsqualität.

Sie möchten Ihr Grundstück verkaufen?
Wir **beraten** Sie und **vermitteln** Ihr Baugrundstück an unsere Bauherren - professionell und völlig **courtagefrei!**

HS BauTeam • Bau- und Grundstücksgesellschaft mbH
Hauptstraße 83 • 25462 Rellingen
info@hs-bauteam.de • Tel. 04101 59 40-0

- Heizungen - Sanitär
- Solartechnik
- Kundendienst
- Notdienst Tag & Nacht



Erich Baar & Söhne GmbH
Spritzkamp 7
22547 Hamburg
Tel.: 040 / 84 15 10
Fax: 040 / 84 49 09

Mitglied der
**GAS
Gemeinschaft**
Hamburg e.V.



Wir schützen Ihre Immobilie.

Egal um welche Art von Immobilien es sich handelt – Geschäfts- oder Wohngebäude, Reetdach-Häuser, Pflegeheime, Gestüte oder kommunale Einrichtungen – wir haben uns bundesweit mit einem umfangreichen Versicherungsschutz und wirtschaftlichen Konditionen spezialisiert.

UWS Assekuranz-Makler GmbH

Holstenplatz 6
22869 Schenefeld
Tel. +49 (40) 839 34 20
Fax. +49 (40) 830 25 76

Erik-Blumenfeld-Platz 7
22587 Hamburg
Tel. +49 (40) 303 743 0 80
Fax. +49 (40) 303 743 0 89

info@uws-assekuranz.de · www.uws-assekuranz.de



IMMOBILIEN & Schöner Wohnen

Baugenehmigungen für Einfamilienhäuser stark rückläufig

Staufenberg, 02. Dezember 2022 (vz). Überraschend sind die aktuellen Zahlen aus dem Statistischen Bundesamt in Wiesbaden (Destatis) nicht. Steigende Zinsen sowie explodierende Material- und Baukosten machen das Bauen derzeit wahrlich nicht zum Vergnügen – zumindest im Vergleich zu den Vorjahren. So lassen sich auch die Zahlen interpretieren, die jetzt vom Statistischen Bundesamt (Destatis), Wiesbaden* veröffentlicht wurden. Demnach ging die Zahl der Baugenehmigungen für Einfamilienhäuser von Januar bis September 2022 um 15,4 Prozent zurück – im Vergleich zum Vorjahr. In totalen Zahlen ausgedrückt bedeutet dies, dass in Deutschland knapp 11.200 Einfamilienhäuser weniger genehmigt wurden als im gleichen Zeitraum des Vorjahres. In diesem Zeitraum des Vorjahres wurden in Summe noch 72.682 Einfamilienhäuser genehmigt, 2022 waren es hingegen noch 61.509. Keine gute Zeit für das Eigenheim: „Das ist eine Zahl, die in der Baubranche Spuren hinterlässt“, sagt Dipl. Ingenieur Heiko Püttcher, Vor-

stand des VQC, der gemeinsam mit etwa 40 Bau-Sachverständigen in ganz Deutschland vor allem Einfamilienhäuser in der Bauphase begleitet. „Waren die vergangenen Jahre vor allem durch akuten Facharbeitermangel und während der Coronapandemie mitunter auch Materialmangel geprägt, so leiden Baufirmen derzeit ganz anders. Noch haben die Baufirmen zwar in der Regel gut zu tun, doch die Auftragsbücher laufen bei klassischen Hausbauunternehmen hier und da so langsam leer. „Verstärkt wird dies durch eine allgemeine krisentypische Verunsicherung, die besonders bei jungen Familien eine gewisse Zurückhaltung zur Folge hat. Dennoch dürfe ein Faktor nicht unberücksichtigt gelassen werden. Schließlich lief Ende März 2021 das Baukindergeld aus, das noch von vielen Familien „mitgenommen“ wurde – dies puschte die Baugenehmigungen im ersten Quartal 2021 spürbar“, konstatiert VQCVorstand Püttcher.

*Die Zahlen beziehen sich auf die Pressemitteilung 485 vom 18. November 2022 (Destatis)



Systematische Qualitätskontrollen am Bau sind längst Standard im Sachverständigenwesen. Baumängel konsequent auffinden, dokumentieren, ausbessern und in der Zukunft verhindern – mit dieser Systematik hat der Verein zur Qualitäts-Controlle am Bau e.V. in den vergangenen 15 Jahren Maßstäbe gesetzt. Mehr als 30.000 Einfamilienhäuser hat das Bau-Sachverständigen-Team aus 41 Ingenieuren und Architekten des VQC bereits begleitet und ist damit Vorreiter in diesem Segment. Zahlreiche VQCSachverständige sind zugelassene Energieberater und damit zur Erstellung von Energieausweisen berechtigt.

- Gas- und Solarheizungen
- Neue Bäder
- Flachdachsanierung

E. MELZ HAUSTECHNIK

SANITÄR UND HEIZUNGSTECHNIK

Mitglied der

**GAS
Gemeinschaft**
Hamburg e.V.

Achtern Styg 42 · Lurup
Telefon: 83 61 65

Notdienst: 0171-490 22 56

TR THOMAS RIECK GmbH

Alles rund ums Dach!

DACHDECKERMEISTER

040 - 870 33 04

Dannenkamp 32 · 22869 Schenefeld

Grundsteuererklärung: Nur noch Zeit bis zum 31.01.2023

Als Mitte Oktober die Verlängerung der Abgabefrist für die Grundsteuererklärungen verän-

dert wurde, lag die Abgabequote bei 35,5%. Die Gründe für die Zurückhaltung bei der Abgabe der Grundsteuererklärungen sind nach wie vor noch da. Für viele ist die Grundsteuererklärung viel zu kompliziert und unübersichtlich. Gewünscht sei es, die Grundsteuererklärung elektronisch über Elster abzugeben. Es ist zwar auch möglich die Grundsteuererklärung in Papierform zu erstellen, Wer jedoch den kompletten Formularsatz vom Finanzamt abgeholt hat,

stellt schnell fest, dass man hier den Überblick verlieren kann. Hinzu kommt, dass Fehler in der Grundsteuererklärung nicht so einfach korrigiert werden können, da man an diese bis zum nächsten Hauptfeststellungszeitpunkt 7 Jahre gebunden ist. Wer seine Grundsteuererklärung nicht rechtzeitig abgibt, muss mit einer Schätzung seiner Steuerschuld rechnen. Dabei kann das Finanzamt „sogenannte Sicherheitszuschläge“ einrech-

nen. Hinzu kommen dann auch Verspätungszuschläge und ggf. auch Bußgelder. Steuerberater Hannu Wegner, Rellingen erklärt dazu: „Das mag für diejenigen, die mit Elster Ihre Grundsteuererklärung hinkommen in Ordnung sein. Für alle anderen ist das Vorgehen des Staates eine Überforderung der Steuerbürger. Viele meiner Mandanten brauchen vorher gar keinen Steuerberater und wollen das Thema einfach nur vom Tisch haben. Ich habe mich deshalb entschlossen meine Hilfe anzubieten. Grundsteuererklärungen für privat genutzte Immobilien biete ich für einen Pauschalpreis an, der davon abhängig ist, wie ich die notwendigen Unterlagen von meinem Mandanten bekomme. Selbstverständlich ist es möglich, mich zu besuchen und mir die Unterlagen mitzubringen. Alle notwendigen Informationen entnehme und digitalisiere ich dann selbst. In Einzelfällen besuche ich sogar meine Mandanten zuhause, wenn diese nicht zu mir kommen können. Es ist aber auch möglich mir alles per Post, per Fax oder in elektronischer Form zur Verfügung zu stellen. Für meine Mandanten ist die Grundsteuererklärung dann schnell erledigt.“

west
immobilien

Starten Sie jetzt mit einem kleinen Schritt!

☎ 040 84055779

Lornsenstraße 86 | 22869 Schenefeld

Sie suchen ein echtes Rundum-Sorglos-Immobilien-Paket ?

Hier sind vier großartige Optionen!



MEHRFAMILIENHAUS HALSTENBEK
3 freie WE, ca. 262m² Wohn-/Nutzfläche
Baujahr: 1970
Kaufpreis: 949.000 €
Energie: V, Ölzentral, 229,1 kWh/(m²a), Bj¹ 2002



MITTELREIHENHAUS HASELDORF
5 Zimmer, ca. 109m² Wohnfläche
Baujahr: 1995
Kaufpreis: 398.000 €
Energie: in Aufbereitung



EIGENTUMSWOHNUNG SCHENEFELD
3-4 Zimmer, ca. 103m² Wohn-/Nutzfläche
Baujahr: 1995
Kaufpreis: 319.000 €
Energie: B, Gas, 124,60 kWh/(m²a), Bj¹ 2016



MITTELREIHENHAUS SCHENEFELD
5 Zimmer, ca. 135m² Wohn-/Nutzfläche
Baujahr: 1979
Kaufpreis: 499.000 €
Energie: V, Gas, 216,50 kWh/(m²a), Bj¹ 2017

Courtage-Regel: 6 % inkl. MwSt. auf den Kaufpreis.
Die Courtage für den Verkäufer und Käufer beträgt jeweils 3 % inkl. MwSt.

WWW.WESTIMMOBILIEN.DE

Elektroinstallation made in Hamburg.

Von kompetenter Beratung bis hin zu Ihrer individuellen Elektroinstallation: Unsere Fachleute sind für Sie da – und das selbstverständlich auch vor Ort! Weitere Infos erhalten Sie unter: www.eghh.de

Albertsen Elektro GmbH
Elektro- und Haustechnik
Luruper Hauptstraße 52
☎ 83 41 60 · Fax 83 48 98

STARK. SICHER. SERVICE.
Elektro-Gemeinschaft Hamburg

kueker & böttcher

SANITÄRTECHNIK UND BEDACHUNG

Lerchenstraße 93
22767 Hamburg

Dannenkamp 21
22869 Schenefeld

Tel. 040/43 55 21 · Fax 040/43 75 57
E-Mail: info@kueker-boettcher.de
E-Mail: kueker-boettcher@web.de

Unseren Notdienst erreichen Sie 24 Stunden täglich unter der Tel.-Nr. 0171 / 372 66 66.



Ansprechpartner:
Hannu Wegner, Steuerberater
Lohacker 16, 25462 Rellingen
Tel: 04101-8054820
Fax: 04101-8094986
info@steuerberatung-wegner.de
www.steuerberatung-wegner.de

„Jungs, ihr wart super!“

Wenn ein weltbekannter Hamburger Piano-Star den Tampentrekern nach ihrem Auftritt ein solches Kompliment macht, kann die Leistung der Shantysänger zusammen mit ihrer Band nicht ganz schlecht gewesen sein. Sie brauchten sich beim Hamburger Weihnachts-Hafenkonzert im Michel gewiss nicht hinter den Größen aus der Musikszene der Hafenstadt zu verstecken, sei es hinter dem großartigen Jazzpianisten Joja Wendt, dem weithin bekannten Soulsänger Stefan Gwildis, der Musical-Eiskönigin Sabrina Weckerlin oder dem Hamburger Polizeiorchester. Die 30 Tampentrekker unter Leitung von Tim Hußmann konnten ihr Können auf der Bühne im Altarraum bei zwei Auftritten unter Beweis stellen, zunächst mit „Im großen Michel zu Hamburg“ (komponiert und getextet von dem ehemaligen Tampentrekker Meinhard Molis), mit „Wiehnacht, wat büst du“ und

„Übers Meer“. Im zweiten Teil erklang in der wunderbaren Michel-Akustik „St. Niklas wöör en Seemann“ und „Rolling Home“ mit einem beeindruckenden Solo von Horst Fränkel. Nicht nur der rauschende Beifall der 1600 Zuhörer ließ die Shantysänger erstrahlen. Auch das Lob, das sie auf dem Weg aus dem Michel von allen Seiten zu hören bekamen, erwärmte in der kalten Luft die Herzen. Hauptpastor Alexander Röder freut sich schon jetzt auf den Auftritt der Tampentrekker beim Eröffnungsgottesdienst zum Hafengeburtstag 2023. Die Radioaufnahmen für NDR 90,3 fanden nach drei Jahren wieder im Michel statt. Die Zuhörer haben offensichtlich danach gelehzt, denn die Karten waren nach einer Stunde an den Kassen und im Netz ausverkauft. Zu hören wird das Konzert am 25.12. um 6 Uhr sein, mit einer Wiederholung am Abend.

Beginn der 3. Saison der jr.NBA League

Goethe-Gymnasium im Basketballboom

Der Start der jr.NBA-Meisterschaft in Hamburg im Februar 2020 war perfekt (LN berichtete in der Ausgabe vom 19.02.20). Das Team des Goethe-Gymnasiums startete mit den Shirts des Namensgebers und NBA-Teams Phoenix Suns siegreich im ersten Turnier. Doch bereits nach einem Monat war Schluss: Corona stoppte jeden sportlichen Vergleich zwischen den Schulen, es ruhte der gesamte Hallensport. Erst im Mai dieses Jahres kam die Wende. Für die 2. Saison blieben bis zu den Sommerferien nur wenige Wochen. Bei 10 Tagen Meldefrist ergab sich aber trotzdem ein Turnier mit 13

bei den Mädchen und 33 bei den Jungen aus den Klassenstufen 5 und 6 an. Als Trainerinnen konnte das Goethe-Gymnasium Maya Müllner und Greta Wietzke neben Werner Oldag dazugewinnen. Für die 3. Spielzeit der jr.NBA-Serie in Hamburg startet das Luruper Gymnasium mit zwei Teams. Am 22.11.22 wurden dem Team Klasse 5 die Dallas Mavericks und dem Team Klasse 6 die LA Clippers zugelost. Die ersten Spiele finden noch im Dezember 2022 statt. Fest steht auch der Termin für die Finalrunde: 16. Juni 2023 in Wilhelmsburg.



Das Museum am Markt lädt zum Schnuppertag

Der Tag der offenen Tür im September hat es gezeigt: Das Interesse am Museum im Kulturhaus ist groß. Nun freut sich die ehrenamtliche Gruppe vom Museum am Markt, erste Öffnungstermine bekannt zu geben. Zwar ist die Einrichtung des Museums weiterhin ein Prozess, aber warum die Eidelstedterinnen und Eidelstedter nicht daran teilhaben lassen? Am 17. Dezember gibt es einen Vorgeschmack auf die neuen Öffnungszeiten im Januar: Von 10 bis 12 Uhr laden die Ehrenamtlichen der Museumsgruppe zum Museumsadvent. Mit Spekulatius und Punsch im Bauch, geht Kisten auspacken, Vitrinen bestücken und das Archiv einrichten doch viel



Foto: Claudia Chávez de Lederbogen

Ausstellungsstück: Eine Hochzeitshaube

einfacher. Alle, die schauen möchten, wie das Museum am Markt langsam Gestalt annimmt oder vielleicht selbst Lust haben, sich in der Gruppe zu engagieren, sind herzlich eingeladen.

Museumsadvent, Sonnabend, 17. Dezember 2022, 10 bis 12 Uhr, Museum am Markt/Kulturhaus Eidelstedt, Eintritt frei

Schulmannschaften am 10. Juni 2022. Das Team Goethe war dabei. In der Halle des Hamburger Erstligisten Veolia Towers Hamburg, in der Wilhelmsburger edel-optics-Arena, kämpfte sich die Mannschaft aus Lurup ins Finale. Gegen das Heinrich-Hertz-Gymnasium aus Winterhude waren unsere Jungen und Mädchen aber mit 21:7 klar unterlegen. Statt Pokal gab es eine Urkunde!

Freude herrschte bei den Schülerinnen und Schülern aber über die Trikots, die Auslosung hatte für sie die NBA-Mannschaft Antonia Spurs ergeben und jede/r durfte sein Shirt mit nach Hause nehmen.

Im Herbst setzte im Goethe-Gymnasium ein Basketballboom ein. In den Kursen des Wahlpflichtunterrichts Grundlagen Basketball meldeten sich 29



Fachbetriebe empfehlen sich

Die Telefonnummern für alle Fälle!

DACHDECKER

L&R

Freie Kapazitäten
Kostenlose Beratung vor Ort

Dachreinigung und Beschichtung
Bedachungen aller Art
Flachdachsanierung
Schieferarbeiten
Schornsteinsanierung

☎ 040/33474970
☎ 0157/30131443
✉ info@lundr-bedachung.de
www.lundr-bedachung.de

Lutz & Rosenberg GbR
Furtweg 51b
22523 Hamburg

FERNSEHTECHNIK

EP:Gessner

ElectronicPartner
TV • HiFi • MULTIROOM • HAUSGERÄTE

22869 Hamburg-Schenefeld,
Lormsenstraße 94

www.ep-gessner.de • Tel. 040 - 830 55 44

Verkauf & Kundendienst

FLIESENARBEITEN

Fliesen Klauck GmbH

Ihr Meisterbetrieb führt
sämtliche Fliesenarbeiten aus!

☎ 830 48 47

UMZÜGE

HoWe-Umzüge

Entrümpelung & Transporte

- Geschultes Fachpersonal
- Büroumzüge, Elektroarbeiten
- Möbeleinlagerungen 1 Monat kostenlos
- Möbeltransportversicherung
- Möbelmontage durch Tischler

Kostenvoranschlag, Umzugkartons sowie Anfahrt kostenlos! **Testen Sie uns!**

Ellerhoop: 0 41 20 / 707 940
Barmstedt: 0 41 23 / 92 26 570
Wedel: 0 41 03 / 80 33 903

TISCHLEREI

TISCHLEREI BEHR

Ideen aus Holz

Einzel- u. Einbaumöbel • Fenster • Rolläden
Einbruchschutz • Holzböden • Treppen
Dachausbau • Glasarbeiten • Reparaturen

Ausführung sämtlicher Tischlerarbeiten, sowie Sanierung und Versicherungsschäden.

Tischlerei Behr GmbH
Baumacker 3a, 22523 Hamburg
Tel.: 57 39 38, Fax: 57 40 24
www.tischlereibehr.de

GARTEN- & LANDSCHAFTSBAU

Lipka

Garten- & Landschaftsbau

Achter de Hoef 4
22869 Schenefeld
☎ 040 / 83 01 84 35
info@lipka-dienstleistung.de
www.lipka-dienstleistung.de

WIR GESTALTEN UND PFLEGEN IHREN GARTEN

- Gartenpflege
- Terrassenbau
- Pflasterarbeiten
- Baumpflege
- Treppenbau
- Zäune und Tore
- Reinigungsarbeiten

TROCKENBAU / ZÄUNE / METALLBAU

Schlosserei · Metallbau

Fenstergitter · Tore · Zäune · Balkongitter
Vordächer · Treppen · Schornsteinhauben
Geländer · Stahlkonstruktionen

A. MIKESKA GMBH
Pinneberger Straße 119 · 25462 Rellingen
Telefon 04101/354 73 oder 0170/323 888 3
Telefax 04101/813 481
www.schlosserei-meisterbetrieb.de

FRIEDRICH MÜLLER GmbH & Co. KG

UMZÜGE

Komplett-Service

- Ein- und Zwischenlagerungen
- Montagen aller Möbel
- Aktenlagerung/Sofortdienst
- Umzugskartons fast kostenlos

Hasenkamp 25a, 25482 Appen
☎ 840 66 65

seit 1960

Telefon: (040) 840 66 65 • Fax (040) 840 66 47
e-mail: info@friedrich-mueller.com • www.umzuege-mueller.com

DIESE SEITE WIRD VON ÜBER 90.000 LESERN BEACHTET!

WEIHNACHTSBASTELNmit heißem Kakao
und WaffelnImmer mittwochs:
07. / 14. / 21. Dezember 2022
von 15.00 bis 18.00 Uhr

Für Kinder ab 6 Jahren

Keine Anmeldung notwendig
Kosten: 2,00 €

JUKS Schenefeld • Osterbrooksweg 25
Tel.: 040/830 70 73
Infos: nienke.vonderkammer@juks-schenefeld.de

49-Euro-Ticket kommt wohl erst im Mai 2023

Das Deutschlandticket für monatlich 49 Euro im Nahverkehr lässt voraussichtlich noch ein wenig auf sich warten. Davon jedenfalls geht der Verband Deutscher Verkehrsunternehmen aus. Der Verband betont, dass administrativ noch einiges geregelt werden muss. "Der Zeitpunkt des Beginns wird der 1. Mai sein", wird der Hauptgeschäftsführer Oliver Wolff in der "Frankfurter Allgemeinen Zeitung" zitiert. Es gebe noch viel zu tun, bis die Tarifsysteme der Verkehrsverbände umgestellt und ange-

passt seien. Ursprünglich war die Einführung bereits für Anfang 2023 geplant. Auch was die Kosten betrifft, gibt es wohl noch Klärungsbedarf, denn die Haushalte der Städte und Kommunen würden zu stark belastet. So sieht es jedenfalls der Hauptgeschäftsführer des Deutschen Städtetags, Helmut Dedy: "Wir halten das Deutschlandticket für eine sehr gute Idee - aber nur wenn es auch seriös finanziert ist. Drei Milliarden Euro werden nicht reichen." (FAZ)

A7 – Tunnel Altona Fahrbahnschaden: Schachtsanierung auf der Richtungsfahrbahn Hannover zwischen der AS HH-Volkspark und der AS HH-Bahrenfeld von 5.12. bis 9.12, 5:00 Uhr

- Gebrochener Entwässerungsschacht muss saniert werden
- Arbeiten finden unter Sperrung des Hauptfahrstreifen statt.
- Nutzer:innen wird empfohlen bei Staulagen über die B205, A21 und A1 auszuweichen.

Gestern, am 5.12. wurde ein gebrochener Abwasserschacht auf der A7, im Bereich der Tunnelbaustelle Altona entdeckt. Der Hauptfahrstreifen wurde sofort gesperrt und eine Notfallsanierung angeordnet. Die Arbeiten haben unmittelbar begonnen und werden in den kommenden Tagen fortgesetzt. Da der Schacht in sich gebrochen ist, muss dieser gesamthaft neu hergestellt werden. Für die Arbeiten, wie Betonage und Herstellen der Fahrbahn, bleibt der Hauptfahrstreifen zwischen der AS HH-Volkspark und der AS HH-Bahrenfeld gesperrt. Der Verkehr wird an der Schadenstelle über den ersten und zweiten Überholfahrstreifen vorbeigeführt. Der Schaden wird voraussichtlich bis Freitag, 9.12., 5:00 Uhr behoben und der Hauptfahrstreifen für den Verkehr freigegeben werden können.

Neu in den Elbgemeinden ... Entspannung bei

Thai-Massage

Telefon 0151/716 015 45

Foto-und Videoteam aus HamburgWir dokumentieren gerne
Ihre Hochzeit/Veranstaltung
professionell mit
Fotografen/Videoteam.Infos unter: www.publicaddress.de
oder 040-413 284 15

Ganz einfach per
Telefon aufgeben
☎ 831 60 91+92
oder per Telefax
832 28 61

KLEINANZEIGEN

e-Mail: luruper-nachrichten@t-online.de

Bis Dienstag
10.00 Uhr ist
die Aufgabe
möglich!

**Gestalte und organisiere
Flohmärkte in Hamburg
und Umgebung.**
Jahrelange Erfahrung.
Tel. 0172/45 20 000

Gärtner übernimmt: Gartenarbeit,
Gartenpflege, Bäume schneiden
u. fällen, Hecken- u. Strauch-
schnitt, Pflasterarb. aller Art, Zäune
setzen, Umgestaltung, Be-
pflanzung, Abfuhr u. Entsorgung.
Tel. 0151/17 21 66 11

Wir kaufen AUTOS
(alle Art von Fahrzeugen)
Unfall, TÜV fällig,
mit vielen Kilometern.
Hausbesuch - Barzahlung
Tel. 0175/275 32 85

**Wir kaufen
Wohnmobile + Wohnwagen**
03944-36160.
www.wm-aw.de Fa.

Gärtner führt alle Gartenarbeiten
aus, Neu- u. Umgestaltung, Be-
pflanzung, Baumfällarbeiten, ei-
gene Abfuhr Tel. 040/830 18 435

HOLZFUßBODENSERVICE,
Schleifen, Versiegeln, Ölen, Ver-
legen, Reparieren
Tel. 040/439 64 97

Günstiger Malereibetrieb mit
Liebe zur Arbeit, keine Kosten
für unverbindl. Angebot und An-
fahrt Tel. 04121/700 34 35

Besenrein
Wir räumen restlos leer!
Entrümpelungen, Haushaltsauf-
lösungen, Wertverrechnung.
Telefon: 0177-54 801 53
www.besen-rein.de

**Feuchtigkeit – Schimmelpilz –
Mängel in der Bauausführung.**
Erfahrener Dipl.-Ingenieur hilft.
Telefon 85 96 87

**Kaufe jeden Wohnwagen und
Wohnmobil.**
Telefon: 0177-811 4553
immer erreichbar,
auch Sonn- u. Feiertags!
u. 0176/488 228 48

**Haushalts-
auflösung**

Entrümpelung mit Wertanrechnung
• **Wir nehmen alles mit**
• **Fachgerechte Entsorgung**
• **Besenrein, Festpreis**
• **Zuverlässig und Seriös**
Wedel 04103/80 33 903

Manfred - Der Dachdecker
führt sämtl. Arbeiten rund ums
Dach, Schornstein und Fassade
sowie Dachrinnenreinigung aus.
Freie Termine!
Tel. 040/521 56 897

Ausgezeichnet in der Kategorie
**Bester
Getränkemarkt
Deutschlands**
GRAEFF
da, wo das Flugzeug parkt
Alt-Osdorf • ☎ 040-807 88 70
www.graeff-getraenke.de

Moin, wir schaffen Platz für Sie!
Kaufe Ihr altes Werkzeug u. Gar-
tengeräte, auch defekt, aus Keller,
Garage, Werkstatt usw. Hilfe bei
Aufräumarbeiten aller Art.
Tel. 040/49 20 73 67
Tel. 0157/323 61 407

**Ankauf Schallplatten Samm-
lungen (Rock / Jazz / Reggae /
Blues / Beat)**
Tel. 0152/5609 5950

Planung – Statik – Bauanträge
fertigt schnell und perfekt Dipl.-
Ingenieur. Telefon 85 96 87

Umzugshilfen (m/w/d) per sofort
in VZ/TZ gesucht. AZ: Mo - Fr.
HoWe Umzüge Barmstedt
Tel. 04120/70 79 40

Beilagen-Hinweis

In dieser Ausgabe liegen
Prospekte der Firma
Möbel Schulenburg,
Wohnmeile Hamburg-Halstenbek,
sowie in einer Teilausgabe
Prospekte der Firmen

Kaufland,
Lurup Center, Eckhoffplatz,
EP Gessner,
Lornsenstraße 94, Schenefeld
und
Böcken
Haushaltsgeräte,
Friedrich-Ebert-Allee 35,
Schenefeld.
Wir bitten um Beachtung!

IMMOBILIEN

**KOSTENLOSE MARKTWERT-
ERMITTLUNG IHRER
IMMOBILIE** - wir haben langjäh-
rige Marktkenntnis - rufen Sie
und unverbindlich an!
www.hannemann-immobilien.de
040/866 25 36 10

**Ehepaar sucht dringend BAU-
GRUNDSTÜCK** ab 500 qm. Bitte
alles anbieten!
www.hannemann-immobilien.de
Tel. 040/866 25 36 10

FAMILIE SUCHT größeres Ei-
genheim! Gesucht wird ein
EFH/DHH/RH ab 80 qm.
www.hannemann-immobilien.de
Tel. 040/866 253 610

**Sie wollen Ihre Immobilie ver-
kaufen? Wir finden den pas-
senden Käufer aus unserer gro-
ßen Kundenkartei für Sie!**
www.hannemann-immobilien.de
Tel. 040/866 253 610

**Witwer sucht kl. Wohnung oder
Zimmer im Westen Hamburg.**
Tel. 0152/267 758 80

Bis Dienstag 12 Uhr,
nehmen wir Ihre
**Immobilien-
anzeigen**
entgegen...

und schon am Mittwoch
erscheinen sie in allen
unseren Stadtteilzeitungen

Tel. 040/831 60 91-93
Fax 832 28 61
E-mail: luruper-nachrichten
@t-online.de

**Ehewünsche /
Bekanntschaften**

Weihnachtsaktion
für alle Damen & Herren zwischen 70
& 82 Jahre, die zu zweit die Feiertage
verbringen möchten. Jetzt anrufen bei
PV SASKIA 040/511 60 89 tägl. von
11-20 Uhr, auch am Wochenende

**Chiffre-Inserenten
bleiben anonym!**

Inserenten, die nicht mit
Adresse oder Telefonnummer
in Erscheinung treten
möchten, inserieren bei
uns unter einer Chiffre-
Nummer. Wer Kontakt zu
Ihnen aufnehmen möchte,
muss dieses schriftlich tun.
Die Zuschriften müssen
deutlich die entsprechen-
de Chiffre-Nummer tragen
und an den Verlag gerich-
tet sein. Wir geben diese
Post ungeöffnet an den
Inserenten weiter. Aus-
künfte über die Inserenten
können wir grundsätzlich
natürlich nicht geben.

Sollten Sie Ihre beliebten Stadt-
teilzeitungen nicht erhalten
gibt es die Zeitung auch hier:

- Kaufland im Lurup-Center
- familia in Pinneberg
- Stadtzentrum Schenefeld
- Edeka Jensen, Elbgau-Passagen
- Reisebüro Hansa Flug- und
Ferienreisen, Elbgau-Passagen
- Graeff Getränke in Alt-Osdorf
- Fleischeri Radbruch
- REWE im Born Center
- „Die Eisküche“ im Born Center
- REWE im Stadtzentrum
- REWE in der
Friedrich-Ebert-Allee
- Fischspezialitäten Oliver Bolz
Friedrich-Ebert-Allee
- Tabakshop Hollmann in der
Friedrich-Ebert-Allee
- Adler in der
Wohnmeile Halstenbek
- Restaurant Reitstall Klövensteen
- Blumenhof Pein
- Rosenhof in Osdorf
- Tankstelle Kattner in Schenefeld
- Rathaus Schenefeld
- Bowling Center Osdorf
- Schwimmbad Elbgaustraße
- Wohnpark Rüpcke, Nedderstraße
- Lindos Grill, Schenefeld-Dorf
- Bäckerei Schlüter, Schenefeld Dorf
- Bäckerei von Allwörden,
Schenefeld Dorf
- Kiosk Orhan,
Altonauer Chaussee 6

**Luruper
Nachrichten****Osdorfer
KURIER Schenefelder
BOTE**

Unabhängig – überparteilich
Holstenplatz 6
22869 Schenefeld
Telefon **040 / 831 60 91**
Telefax **040 / 832 28 61**
e-mail:
luruper-nachrichten@t-online.de

Stadtteilmteilungen
Auflage 35.000
Herausgeber:
Frank A. Bastian
Anzeigenleitung:
Frank A. Bastian
Anzeigenberatung:
Martina Bastian
Frank A. Bastian
Redaktion:
Rüdiger Clausen
Jens Feddersen
Sportredaktion:
J.-H. Plackmeyer
Verlagsleitung:
Brigitta Pauls

Mitglied im Verband der Werbung e.V.
Hamburg/Schleswig-Holstein
Offizielles Mitteilungsblatt des
Luruper Bürgervereins von 1952 e.V.
Vertriebsleitung: Martina Bastian

Verbreitungsgebiet:
Lurup, Osdorfer Born, Alt-Osdorf
teilw. Flottbek, Iserbrook, Bahrenfeld,
Eidelstedt, Schenefeld und Umgebung,
Nachdruck, auch auszugsweise, von
redaktionellen Texten und Anzeigen
sowie Fotos ist verboten.
Ebenso ist der Nachdruck und die
Vervielfältigung der von uns gestalteten
Anzeigen strengstens untersagt.

Für uns überlassene Fotos
übernehmen wir keine Haftung!
Erscheinungsweise wöchentlich
jeweils am Mittwoch.

Für etwaige Druckfehler
übernehmen wir keine Haftung.
Es gilt zur Zeit Anzeigenpreisliste
2022, gültig ab 1. Oktober 2022.

Geschäftsstelle
Holstenplatz 6
22869 Schenefeld
(im »Presse-Stübchen«)

Neujahrskonzert im Kulturhaus Eidelstedt

Mit guter Musik das neue Jahr begrüßen. Das ist mit Abstand das Schönste in diesen Zeiten. In Zusammenarbeit mit dem Seniorentreff der Elisabethkirche setzt das Kulturhaus deshalb auch 2023 seine beliebte Kaffeehaus Musikreihe fort. Im neuen Jahr 2023 beginnt die Konzertreihe gleich am 8. Januar mit dem Neujahrskonzert. Alle zwei Monate heißt es: beste Unterhaltung mit guter Musik auf klassischem Niveau. Stilischer bewegt sich das Konzert Trio von Salonmusik über Tanzmusik bis zur Klassik. Zum Repertoire gehören: Kaffeehausmusik der 20er und 30er Jahre; Opern- und Operettenmelodien; Foxtrotts, Walzer, Märtsche, Tangos; Filmmusik; Sa-

lonmusik und populäre Klassik. Das Ganze verbunden mit humorvollen und anregenden Texten. Zuvor, um 15 Uhr beginnt der Nachmittag mit einem ge-

mütlichen Kaffeetrinken. Es spielen Wolfram Hillenbrand (Violine), Gudrun Reichel (Violoncello) und Hans Braun (Klavier). Ein Ensemble, das sich

durch klassische Ausbildung, Liebe zur Musik und langjährige Erfahrung auszeichnet. Wichtiger Hinweis: Tickets für die Veranstaltung können im Kulturhaus nur bis zum 23. Dezember gekauft werden; danach ist das Büro bis zum 9. Januar in der Winterpause. Online ist der Verkauf über die Webseite des Kulturhauses jederzeit möglich: www.kulturhaus-eidelstedt.de/veranstaltungen/neujahrskonzert/. Der Vorverkauf hat bereits begonnen.

Neujahrskonzert, Sonntag, 8. Januar 2023, 16 Uhr, Kulturhaus Eidelstedt/Saal, Alte Elbgaustraße 12, Eintritt: Vvk. 9, Kasse vor Ort 11 Euro



Kaffeehausmusik mit dem Konertz Trio Foto: Tony Oxley

Bitte bestellen Sie rechtzeitig für die Festtage!

(bis 17. Dezember 2022)

Wild, Gänse, Puten, Enten und Geflügelteile frisch aus Schleswig-Holstein.

AUF VORBESTELLUNG: gebratene Gänse, Enten, Puten, auch Teile, Rotkohl, Sauce

Der Schlachter in Alt-Osdorf

Hans-P. Radbruch GmbH 
Diekweg 14 (zwischen Rugenfeld und Rugenbarg) • Telefon 80 12 09

Advent, Advent, ein Lichtlein brennt

Am Sonnabend, 10. Dezember 2022 wird es um 15:30 Uhr adventlich in der Stephanskirche! Alle Musikgruppen und dem Dach des Förderkreises Kirchenmusik wollen ihren Beitrag leisten zu einem „Nachmittag im Advent“. Der Singkreis der Stephanskirche ist schon fleißig dabei, einige zwei- oder dreistimmige Lieder einzuüben. Andrii Shparkyi poliert seine Posaune auf Hochglanz, damit sie den Kirchoraum mit wunder-

vollen Tönen füllen kann und auch ein kleiner Auftritt unserer Mini-Posaunistin Charlotte ist geplant. Es werden plattdeutsche und hochdeutsche Geschichten vorgelesen und Andrea Hähne wird ein Offenes Singen anbieten. Mit diesem musikalischen Beitrag möchte sich der Förderkreis Kirchenmusik bei allen Sponderinnen und Spendern bedanken und alle Zuhörerinnen am Zauber vom Advent teilhaben lassen.

„Einfach Fermentieren“ mit Jens Clausen im LUSTiS

Fermentieren ist mehr als das Haltbarmachen von Gemüse und Obst unter Sauerstoffabschluss. Es bringt Spaß und was dabei herauskommt, ist wertvoller als das Ausgangsprodukt. Fermentiertes ist gesund, klimaneutral, ewig haltbar, vielfältig und ganz einfach in der Herstellung. Wie es genau geht, zeigt Jens Clausen, Koch, Ernährungsbe-

rater und Umweltpädagoge am Montag, den 12. Dezember 2022 von 19 bis 21 Uhr im LUSTiS, Industriestr. 10 in Schenefeld. Neben den legendären Salz-Zitronen (tolles Weihnachtsgeschenk!) wird ein schnelles Kim Chi und noch einiges andere kreiert. Und natürlich gibt es auch etwas zum Probieren. Es werden diverse Weckgläser

und eine Auswahl an zu fermentierendem Gemüse vorhanden sein. Eigenes Gemüse (außer Kürbis und Zucchini geht fast alles) und Bügelgläser können gern mitgebracht werden. Kosten: 10 € plus Kosten für mitzunehmende Produkte und Gläser

Anmeldung unter moin@schenefeld-im-wandel.de



PERSONAL-ANZEIGEN

Menschen mit Behinderung als gern gesehene Job-Bewerber

Offen sein und Mut aufbringen

(djd). Der angehende Ingenieur im Rollstuhl kommt die Treppe zum Bewerbungsgespräch nicht hoch, die wechselwillige Mathematikerin kann die kleine Schrift ihrer Posteinladung nicht richtig erkennen. Und der junge Schulabsolvent mit starker Gehbehinderung weiß nicht, ob er sich die Ausbildung zum IT-Fachmann zutraut, für die er allein in eine andere Stadt ziehen müsste. Menschen mit Behinderung haben bei der Job- und Ausbildungssuche in vielen Fällen mit Hürden zu kämpfen. Einige Unternehmen tun allerdings verstärkt etwas dagegen. Bewerber sollten daher an ihren Berufsträumen festhalten.

sagt die 48-Jährige. Gerade im Hinblick auf die Eltern rät sie dazu, ihre Kinder mit chronischer Erkrankung oder Behinderung zu ermutigen, ihren eigenen Weg zu gehen: "Den sollte man sich auch von niemandem ausreden lassen." Viele hätten Zweifel, ob sie die Anforderungen an den Job auch mit

ihrer Behinderung bewältigen. Doch gibt es von einstellenden Unternehmen in vielen Fällen große Unterstützung, mit einer Behinderung in der Arbeitswelt erfolgreich zu sein. Bei der Siemens AG beispielsweise liegt ein Schwerpunkt unter anderem darauf, dass Software-Programme

für alle nutzbar sind, also dass etwa auch hör- und sehbehinderte Mitarbeitende damit gut zurechtkommen.

Diversität punktet
"Eine der wichtigsten Voraussetzungen, damit Menschen mit Behinderung ihre Stärken auf dem Arbeitsmarkt so einsetzen können wie Nicht-Behinderte, ist die bauliche und vor allem die digitale Barrierefreiheit", weiß der Inklusionsbeauftragte bei Siemens, Andreas Melzer. "Wir haben großes Interesse daran, Menschen mit Behinderung in unser Unternehmen zu holen, da viele von ihnen gut qualifiziert und oft hoch motiviert sind", berichtet er. Während des Bewerbungsprozesses sollte direkt offen und ehrlich angesprochen werden, was der jeweilige Mensch braucht. Und auch wenn eine Jobbeschreibung nicht zu 100 Prozent passt, kann sich eine Bewerbung trotzdem lohnen. "Wir sind davon überzeugt, dass ein diverses Team am leistungsfähigsten ist", so Melzer. "Wenn Menschen mit unterschiedlichen Hintergründen und Perspektiven zusammenarbeiten, ist das doch meistens sehr fruchtbar."



Menschen mit Behinderung können im Job genauso glücklich werden wie Nicht-Behinderte auch.
Foto: djd/Siemens/Getty Images/shironosov

Zweifel besiegen
Marina Zdravkovic ist aufgrund einer Muskelerkrankung selbst auf einen Rollstuhl angewiesen. Sie arbeitet als Gesamt-Schwerbehindertenvertrauensfrau bei Siemens und sorgt dort unter anderem dafür, dass die Inklusionsvereinbarungen aus dem Bundesteilhabegesetz umgesetzt werden. Trotz aller Hürden empfiehlt sie Menschen mit Behinderung generell, sich auf ihre Wunschcharakteristika auch zu bewerben. "Wichtig sind die passende Qualifikation für den ausgeschriebenen Job und natürlich der Mut, sich zu melden",

Umzugshilfen (m/w/d) per sofort in VZ/TZ gesucht. AZ: Mo - Fr. HoWe Umzüge Barmstedt Tel. 04120/70 79 40

Betriebsleiter/in
für
Deutsches Restaurant
(Nähe Rothenbaum)
per sofort gesucht.
Tel. 0175/344 00 28

Nordgreif GmbH - Lastaufnahmemittel in Perfektion

Wir suchen zum nächstmöglichen Termin Unterstützung:

Stahlbauschlosser (m/w/d)
Zerspanungsmechaniker (m/w/d)
Mitarbeiter Lager und Versand (m/w/d)

Alle Stellen in Vollzeit mit attraktiven Konditionen.

Bitte senden Sie Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen an:
bewerbung@nordgreif.com

Nordgreif GmbH
Dannenkamp 9 -11 22869 Schenefeld / Hamburg
www.nordgreif.com

Sachbearbeiter/ Arbeitsvorbereitung (m/w) 20-28 Std. wöchentlich

Industrielackierung M. Steinmetz
Achter de Weiden 16, 22869 Schenefeld
Telefon: 040-830 17 07
Info@Steinmetz-Industrielackierung.de
www.Steinmetz-Industrielackierung.de



STADT SCHENEFELD

Bei der Stadt Schenefeld ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt im **Fachdienst Bauen** für den **Bereich Gebäudemanagement** eine unbefristete Vollzeitstelle als

Immobilienkauffrau/ Immobilienkaufmann (w/m/d) bzw. Verwaltungsfachangestellte* r

nach EG 8 TVöD/VKA neu zu besetzen.

Die Vielfalt unserer Mitarbeitenden ist uns ein besonderes Anliegen. Wir fördern daher aktiv die Gleichstellung aller Mitarbeitenden und begrüßen Bewerbungen unabhängig von Herkunft, Geschlecht, Alter und Religion. Schwerbehinderte Menschen werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Die vollständige Stellenausschreibung ist einsehbar auf unserer Homepage:

www.stadt-schenefeld.de



Bis Dienstag 12 Uhr, nehmen wir Ihre

Personalanzeigen

entgegen...

und schon am Mittwoch erscheinen sie in allen unseren Stadtteilzeitungen
Tel. 040/831 60 91-93 • Fax 832 28 61
E-mail: luruper-nachrichten@t-online.de

Kleines Altenheim (12 Bewohner), fam. Atmosphäre, sucht eine fachkompetente, teamfähige Altenpflegerin/Krankenschwester für Spätdienste/Nachtwachen in Teilzeit bis 20 Stunden/Woche oder auf 520 €-Basis.

Haus Regenbogen (Frau Suka)
Tel. 040/830 87 30 (von 8 – 13 Uhr), hausregenbogen@gmx.de

WERKSTATT-SERVICE



**Autohaus Hermann
Kröger GmbH**



**Für alle Fabrikate und Modelle
Wartung, Reparatur, Lackierung,
Blech- und Unfallschäden**

Unfall? 24 Stunden NOTDIENST 040/830 40 91

Komplette Unfall-Abwicklung, Schadensgutachten, Kostenvoranschläge, Reparatur, Mietwagen, Wertgutachten - auch für Oldtimer!

www.schadenzentrum-schenefeld.de

(im Autohaus Kröger)

Blankeneser Chaussee 93 · 22869 Schenefeld · Telefon (040) 830 40 91
www.Kroeger-Automobile.de · E-Mail: Info@OpelKroeger.de

**Diese Seite wird von über
90.000 Bürgern gelesen!
Inserieren auch Sie:
Telefon 040/8 31 60 91**

**Luruper
Nachrichten**

**Osdorfer
KURIER**

**Schenefelder
BOTE**

Lutz Deglau 040_84 05 58 38



...für Jedermann! **die2 Lackierungen**
EXPRESS- & LACK-REPARATUREN • OLDTIMER RESTAURATION • UNFALL • REPARATUREN
Osterbrooksweg 29 • 22869 Schenefeld • Tel. 040_84 05 58 38

Henke Automobile



**Neuwagen - Gebrauchtwagen
Verkauf · Service · Finanzierung**
Kronskamp 98
22880 Wedel
Tel. 04103 / 39 04

www.seat-wedel.de



Inh. Michael Wolke
Osterbrooksweg 81
22869 Schenefeld
Telefon 040 / 832 47 82
Telefax 040 / 832 00 475
www.reifendienst-wolke.de

Neureifen
Gebrauchtreifen
Alufelgen
Reifengas
Stoßdämpferservice
Tüvarbeiten
Kfz-Service
Auspuffservice
Bremsendienst
AU + HU
Achsvermessung

Autoservice Hammer

Kfz-Meisterbetrieb / Inh. Jörg Hansen

- Reparatur aller Marken bei PKW, Wohnmobilen und Kleinlastern bis 4 t
- Inspektion
- Ölwechsel
- HU/AU durch Dekra
- Reifenservice/Einlagerung
- Sicherheits-Checks
- Old-/Youngtimer
- Bremsservice
- Klimaservice
- Autoglas

• Wohnwagenkomplettservice, PKW Anhängerreparatur und -verleih, **NEU: kostenloser Fahrzeug Hol- und Bringservice**

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. von 8.00 bis 18.00 Uhr

Brandstücken 27a - 22549 Hamburg
Tel.: 040/800 22 00 - www.autoservice-hammer.hamburg

Mike's Kfz-Service GmbH

Alles rund um's Auto

KFZ-MEISTERBETRIEB

- TÜV/AU ● Reifen ● Bremsen ● Inspektion
- kostenloser Werkstattersatzwagen ● Unfall-Reparaturen und Gutachten ● Reparaturen aller PKW und Hybridfahrzeuge

**HU/AU
ab € 127,17**



**Inspektion
ab € 199,-
incl. Motoröl, Öl- und
Innenraumfilter**

Osterbrooksweg 93 · 22869 Schenefeld · ☎ 040 / 8405 3883

AUT + Sport

Schenefelderinnen turnen auf Internationalem Wettkampf in Belgien und zeitgleich beim Bundespokal der Turnverbände

Angela Marquard rotiert, denn zum Saisonende „stapeln“ sich noch mal die Wettkämpfe: Der GGC - Gympies Gymnova Cup - in Belgien/ Keerbergen sowie der Bundespokal der Landesturnverbände in Mülheim an der Ruhr waren für das gleiche Wochenende angesetzt. Für die Trainerin bedeutet das noch einmal Schwerstarbeit.

Zum Glück verfügt die Schenefelder Turn-Leistungsriege über sehr viele, sehr gute Turnerinnen und somit konnte Blau Weiß 96 bei beiden Wettkämpfen die Fahne für Schleswig-Holstein und in Belgien sogar für Deutschland hochhalten. Aber der Reihe nach: Beim GGC in Keerbergen/ Belgien traten am 11./12.11. die drei Schenefelder Turnerinnen Maja Dovgopol (Altersklasse 11), Merle Ruff (AK14) und Amelie Wermke (AK15) zusammen mit zwei Turnerinnen des SV Großhansdorf und einer Turnerin aus Kiel / SV Kronshagen als einziges deutsches Team an.

Insgesamt starteten 25 Mannschaften aus 16 Nationen bei diesem Wettkampf. Geturnt und bewertet wird in der höchsten Wettkampfkategorie, dem Code de Pointage (CDP). Für die Schenefelder Mädchen war es ein beeindruckendes Erlebnis, turnten doch Turne-

rinnen mit, die kurz zuvor bei der WM oder auch in diesem Jahr schon bei der Jugend EM mitgeturnt haben.

Das Ergebnis des Wettkampfes ist für die Schenefelder Turnerinnen nebensächlich, trainieren sie doch unter ganz anderen Bedingungen als alle anderen. Sie haben sich alle sehr gut präsentiert und konnten ihre Leistungen perfekt abrufen. Trainerin Angela Marquard war äußerst zufrieden mit ihren Mädchen.

Amelie Wermke freute sich: „Es war schön, Kontakt zu den Turnerinnen aus den anderen Ländern zu haben.“ Insbesondere mit den Teams aus Schottland und aus Österreich wurden Kontakte geknüpft – es wurde sich fleißig gegenseitig angefeuert, Daumen gedrückt und mitgelitten, wenn mal etwas nicht so lief wie geplant. Merle Ruff schwärmte: „Die Atmosphäre des Wettkampfes und die Unterbringung in der Gastfamilien war super!“ Merle Ruff hatte sich schon im Vorfeld auf die Gastfamilie gefreut, da sie Familie Vermeulen bereits vom letzten Jahr kannte und sich dort sehr wohlfühlt hatte. Und der Kommentar von Maja Dovgopol lautete: „Die Party gefiel mir am besten.“ Das Küken im Team entpuppte sich als echte



Tanzmaus und war bei der Abschlussveranstaltung „Dinner & Dance“ am Samstagabend kaum von der Tanzfläche zu kriegen.

Parallel zu diesem Wettkampf fand am 12. November der Bundespokal der Landesturnverbände in der erleichterten Kür (LK1) statt. Hier turnte aus Schenefeld Rebecca Schönbeck in der Mannschaft der Altersklasse 16 Jahre und älter. Das Team bestand aus insgesamt sechs Turnerinnen aus Schleswig-Holstein. Die jungen Frauen kennen sich von Wettkämpfen und teilweise gemeinsamen Trainings und Trainingslagern seit vielen Jahren und somit gab es von Anfang an ein echtes Wir-Gefühl. Die Stimmung in der Mannschaft

war fantastisch und es wurde sich gegenseitig kräftig angefeuert. Mit Erfolg, denn das Team Schleswig-Holstein belegte einen großartigen 6ten Platz.

Rebecca Schönbeck trug wichtige Punkte zu diesem top Ergebnis bei. In der inoffiziellen Einzelwertung belegte sie mit insgesamt 48,350 Punkten einen fabelhaften Platz 22 von 60 Teilnehmerinnen. Auch hier hatte Trainerin Angela Marquard nichts auszusetzen und freute sich sehr über Rebeccas tolles Abschneiden und über das der Mannschaft natürlich auch. „Die Stimmung und der Teamgeist in der Mannschaft waren einzigartig“, sagte Rebecca Schönbeck zu dem Wettkampf.



Basketball: BG West-Mannschaften noch mit zwei Spielen vor Weihnachten

Mit einem Heimsieg gegen Kieler TB unterstrichen die Basketballer der BG Hamburg West ihre Ambitionen in der 2. Regionalliga. Die Hamburger siegte knapp, aber verdient mit 69:64. Die Kieler Mannschaft war offenbar noch von der Anreise erschöpft, denn im ersten Viertel überrannten die Gastgeber den Gegner mit 17:9. In der Folge zeigten sich die Gäste aber gut erholt und hielten nicht nur im zweiten Viertel stand (21:21), sondern konnten den dritten Abschnitt nach der Pause sogar klar für sich entscheiden (22:11). Damit lagen die Hausherrn vor dem Schlussviertel sogar im Rückstand (49:51), doch in der Schlussrunde zeigten sich die Hamburger voll auf der Höhe (20:13) und gewannen das Spiel so mit 69:64. Bester Werfer war Daniel Musche (13) vor Alexander Tadic (11). Die BG Hamburg West ist mit 14 Punkten weiterhin Dritter in der Tabelle hinter EBC Rostock II (18) und BTS Neustadt/Weser Baskets (16). Die BG-Herren haben in diesem Jahr noch zwei Spiele: Am 10. Dezember auswärts bei Eimsbütteler TV an (19 Uhr, Sport-

halle Hohe Weide 17), am 17. Dezember haben die Herren Heimrecht gegen Spitzenreiter Rostock. Das Spiel in der Sporthalle Steinwiesenweg beginnt um 16.45 Uhr.

Eine überraschende Niederlage mussten hingegen die Damen der BG Hamburg West in der 2. Regionalliga quittieren. Sie verloren ihr Heimspiel gegen SG Harburg Baskets mit 44:51. Das Spiel warf beide Mannschaften derart hin und her, dass man lange Zeit kaum eine Vorhersage über den Ausgang wagen konnte. Die BG West siegte im ersten Viertel mit 18:2, gab aber den folgenden Abschnitt mit 5:19 ab. Verhalten verlief das Viertel nach der Pause, die BG West gewann es mit 11:8. Beim Stand von 34:29 für die BG West lief alles auf das letzte Viertel hinaus. Und da gerieten die BG-Damen aus dem Tritt und gaben den Abschnitt mit 10:22 ab. Nele Dallmann hatte im Spiel immerhin 22 Punkte erzielt. Die BG West ist mit sechs Punkten Tabellenfünfter, Eimsbütteler TV hat derzeit acht Punkte. Die BG West muss nun am 11. Dezember auswärts

beim Tabellenzweiten SC Rist Wedel II (14 Punkte) antreten. Das Spiel in der Sporthalle am Steinberg beginnt um 17.30 Uhr. Ein weiteres Spiel für die BG-

Damen ist am 17. Dezember vorgesehen. In der Sporthalle am Steinwiesenweg geht es um 19.15 Uhr gegen den Tabellenletzten EBC Rostock (ein Punkt).

WERKSTATTSERVICE

Jörg Scheibe ist

SEIT 1974
SCHMIDT
Wir machen Ihr Auto fit.

Perfektion, Qualität und Leidenschaft seit über 40 Jahren

- ☑ Kfz-Reparaturen aller Art, alle Fabrikate
- ☑ Wohnmobil und Transporter Service
- ☑ Oldtimer Service, Reparatur und Restauration
- ☑ Windschutzscheiben / Glasreparatur und -austausch
- ☑ Motor - Elektronik - Diagnose
- ☑ Reifenkomplettservice mit Einlagerung
- ☑ Unfallschadenabwicklung ☑ Anhänger Service
- ☑ TÜV / AU Prüfung ☑ Werkstattersatzwagen

Rüdiger Schmidt Kfz-Reparatur und -Handel e.K.
Inh. Jörg Scheibe · Osterbrooksweg 85 · 22869 Schenefeld
Tel.: 040 / 830 22 22 · Mobil: 0171 / 47 42 316
www.automobile-schmidt.de

Sport Nachrichten

BW 96 Schenefeld nimmt Revanche gegen SSV Rantzau

Vor dem Spiel ist nach dem Spiel: Die Rantzauer-„Schusterstädter“ -SSV Rantzau 2-mussten sich am 17. Spieltag gegen Hasloh mit einem glücklichen 2:2 abfinden -nach 0:2 Rückstand konnte das Remis erst in der 81. Minute unter Dach und Fach gebracht werden. Blau-Weiß 96 hingegen „fertigte“ Heidgraben am vergangenen Wochenende mit 4:0 ab. Das waren natürlich allerbeste Voraussetzungen, die unglückliche 4:5 Niederlage aus dem Hinspiel in Barmstedt mit einem Sieg geradezurücken. Mit einem nicht gerade umjubelten 2:1 (1:0) Sieg -das 1:0 (16.) schoss Ferdinand Adelmann, das 2:1 (53.) markierte Fabian Arth. Vier Minuten zuvor überraschten die Platzherren



„Ob in der Startelf oder von der Bank“ - Andreas Bojens hat immer das Vertrauen des Trainers.

über die Runden. BW 96-Coach Mathias Timm: „In Halbzeit eins war es noch ein „ansehnliches“ Fußballspiel, in der zweiten Halbzeit allerdings ein Gewürge



Liebt die Zweikämpfe um den Ball“ - David Kunze.

von beiden Teams.“ BW 96 bleibt weiterhin mit 35 Punkten auf Tabellenplatz fünf mit nunmehr sieben Punkten Vorsprung vor dem VfL Pinneberg, den sie am Freitag auf eigenem Platz begrüßen dürfen. Das Hinspiel ging mit 1:3 verloren. Anpfiff ist am Freitag, dem 9. Dezember, um 19.30 Uhr im heimischen Stadion Achter de Weiden. Weiter geht es dann erst wieder im neuen Jahr am 3. Januar 2023 mit dem ersten Spiel nach der Winterpause in Egenbüttel. **BW96:** Ritter- Wankel, Quitkat, Arth, Wegner, Bonus (85. Högerle), Adelmann (90. Brustmann), Wilke, Kunze, Bock (81. Bojens) und Müller. (fe)

HSV-Corner

HSV-Programm trotz Winterpause

Zwar müssen die HSV-Fans aufgrund der langen Winterpause nun knapp zwei Monate warten, ehe sie wieder ein Heimspiel im Volksparkstadion besuchen können, jedoch lässt sich auch abseits des Profi-Herrenfußballs einiges im Zeichen der Raute erleben – und so gibt es im Dezember noch eine Portion Rothosen in Norderstedt. Am Freitag, dem 9. Dezember, spielt HSV III gegen den FC Süderelbe. Die Oberliga-Partie wird auf der Paul-Hauenschild-Sportanlage unter Flutlicht angepfiffen: Anstoß ist um 20 Uhr. Das Spiel dürfte nicht nur aufgrund der attraktiven Anstoßzeit gut besucht sein. Denn: Aufgrund der Fußball-Weltmeisterschaft in Katar rief der Supporters Club des Hamburger SV in Zusammenarbeit mit der Nordtribüne Hamburg und dem HSV-Amateursport ein alternatives Winterprogramm aus. Dabei soll die Möglichkeit geboten werden, einige Highlight-Spiele aus der vielfältigen HSV-Welt vom 13. November bis 23. Dezember gemeinsam zu unterstützen – und die Oberliga-Partie am kommenden Freitagabend ist Teil des Programms. Der letzte Programmpunkt am 23. Dezember ist dann das Eishockeyspiel zwischen dem HSV und dem ERC Wunstorf, das um 19.30 Uhr im Eisstadion Stellingen stattfinden wird. Foto: Thorsten Henschke



Vorfreude auf die Rückrunde

Am 29. Januar 2023 (13.30 Uhr) steht für die Rothosen die Partie gegen Eintracht Braunschweig an und in dieser Woche ist der freie Ticketverkauf für das erste HSV-Heimspiel im neuen Jahr gestartet. Nach der langen Winterpause von zweieinhalb Monaten ist die Vorfreude auf den Rückrundenstart bei den HSV-Fans riesig, so dass im Mitglieder-Vorverkauf bereits mehr als 33.000 Tickets verkauft wurden. Wer also im Januar im Volksparkstadion dabei sein möchte, wenn der HSV die Verfolgung seines großen Saisonziels in der 2. Fußball-Bundesliga fortsetzt, sollte sich schnell ein Ticket sichern. Auch für die beiden folgenden Heimspiele gegen Arminia Bielefeld (19. Februar, 13.30 Uhr) und den 1. FC Nürnberg (4. März, 13 Uhr) ist der freie Ticketverkauf bereits gestartet. Tickets für den Rückrundenstart gibt es unter hsv.de/tickets. Foto: HSV/witters



Glückliche Kids bei großer Autogrammstunde

Mehr als 1.000 Kinder freuten sich über die Unterschriften der HSV-Profis: Am vergangenen Donnerstag (24. November) organisierte die HSV-Fußballschule und der HSV Kids-Club eine große Autogrammaktion in der Bushalle sowie der Mixed-Zone des Volksparkstadions. Mehr als 1.000 Mädels und Jungs folgten der Einladung und zeigten strahlende Gesichter, als sie Miro Muheim, Laszlo Benes und ihre Mannschaftskollegen trafen. Die Profis waren einen Tag zuvor von der ereignisreichen USA-Reise zurückgekehrt und erfüllten jeden Autogrammwunsch mit einem Lächeln im Gesicht. Mit Sicherheit ein Erlebnis, an das sich die Kids noch lange erinnern werden. Eine tolle Aktion von den Rothosen, die sich nun mit individuellen Trainingsplänen in die Winterpause verabschieden, ehe sie sich im neuen Jahr gemeinsam auf den Rückrundenauftakt am 29. Januar gegen Eintracht Braunschweig vorbereiten. Foto: HSV/witters



HSV-Geschenkideen

Wer zu Weihnachten seine HSV-Freunde beschenken möchte, sollte einen Abstecher im Onlineshop oder in einem der vier Fanshops machen. Neben Trikots, T-Shirts und Naschereien gibt es auch wetterfeste Kleidung für die Wintermonate zu entdecken. Natürlich alles in Blau-weiß-schwarz! Die vier HSV-Fanshops sind im Volksparkstadion, Alstertal- und Elbe-Einkaufszentrum sowie in der Innenstadt direkt an der Mönckebergstraße gelegen. Während der Adventszeit gibt es immer mal wieder tolle Angebote zu entdecken, so dass sich ein Besuch im HSV-Onlineshop am kommenden Sonntag wieder lohnen dürfte. Foto: HSV/Freitag



Mayla wird Landesmeisterin im Para-Teakwondo

Am vorvergangenen Sonnabend, dem 26. November 2022, hieß es für die elfjährige Mayla Horst aus Schenefeld früh aufzustehen, denn die Schülerin der Schülerschule Waldenau machte sich auf den Weg zu den niedersächsischen Landesmeisterschaften im Teakwondo. Weil in einigen Landesverbänden keine Meisterschaften stattfinden, durfte Mayla, obwohl sie in Schleswig-Holstein wohnt, in Niedersachsen an den Start gehen.



Mayla aus Schenefeld kann zu Recht stolz auf ihren Pokal sein!

Mayla wurde im Juli 2011 als sogenanntes „Frühchen“ mit der Disgnose ICP (Infantile Cerebralparese) geboren. Seitdem kämpft sie sich mit Höhen und Tiefen durch das Leben und den Alltag. Im Oktober 2021 beschloss Mayla an dem Angebot „Teakwondo“ in ihrer Schule teilzunehmen. Schon um ihre Teilnahme in der AG musste sie anfangs kämpfen, da ihre Eltern sich zunächst verständlicherweise nicht vorstellen konnten, wie ein körperlich beeinträchtigtes Mädchen im Kampfsport bestehen soll. Aber sie wurden eines Besseren belehrt!

Mit Willensstärke hat Mayla ihre Eltern überzeugt, sie für die Teilnahme anzumelden und seit dem Tag ist Mayla Feuer und Flamme für diesen Sport. Zusammen mit gesunden sowie anderen, auch eingeschränkten Kindern, trainiert Mayla stets dienstags 45 Minuten in den Räumlichkeiten der Schülerschule Waldenau mit ihrer Trainerin Martina Lüdders. Diese erkannte nach nur wenigen Trainingseinheiten, dass Mayla ein Gespür und Talent für das Formenlaufen im Teakwondo hat.

Der Formenlauf ist ein Kampf gegen imaginäre Gegner mit vorgeschriebenen Angriffs- und Verteidigungstechniken. Auf Meisterschaften müssen Formenwettkämpferinnen oder -wettkämpfer eine bestimmte Anzahl dieser Formen einem Wettkampfrichter präsentieren und erhalten dafür eine Technik- und eine Präsentationswertung, vergleichbar dem

Teilnahme bei weiteren Turnieren – und das stets erfolgreich! Ein Lehrgang in Düsseldorf zum Thema „Para-Teakwondo“ ausgerichtet vom Para Bundestrainer hat Mayla ebenfalls zusammen mit ihrer Trainerin besucht und weitere Motivation gefunden. Vorletztes Wochenende fand nun die offene Teakwondo-Landesmeisterschaft Niedersachsen in Hagenburg statt. Unter über 200 Sportlerinnen und Sportler war Mayla als Para Sportlerin vertreten – und sie hat gewonnen! Souverän und voller Freude konnte sie den Kampfrichtern sowie vielen Mitsportlerinnen und -sportlern ihr Können beweisen und wurde für ihren Mut und ihre Willensstärke mehrfach gelobt. Als Para-Sportlerin im Rollstuhl unter „Normalos“ auf einem Kampfsportturnier eine solche Glanzleistung zu vollbringen, da gehört schon einiges dazu. Mit Recht sind ihre Eltern, ihre ganze Familie, ihre Trainerin Martina Lüdders, ihre Freundinnen, ihre Freunde, ihre Klassenkameradinnen und Klassenkameraden stolz auf sie. Alle wünschen Mayla weiterhin viel Erfolg! Im Februar 2023 geht es zu den German Open nach Hamburg. Bis dahin wird noch viel trainiert.



Mayla mit ihrer Trainerin Martina Lüdders

tiert und hat dort den 1. Platz in ihrer Klassifizierung erreicht. Es folgten weitere Trainingseinheiten, Gürtelprüfungen und die

Ergebnisse und Paarungen Landesliga/Bezirksliga/Kreisliga

Landesliga	1:1
SC Nienstedten – SC Victoria II	8. Dezember, 19.30 Uhr
SC Nienstedten – Alsterbrüder,	11. Dezember, 13 Uhr
HNT – SC Nienstedten,	Winterpause bis Anfang Februar
Bezirksliga	3:0 kampfflos
Hetlingen MTV – Lurup	2:1
SC Egenbüttel – Komet Blankenese	Ausfall
FC Elmshorn – TuS Osdorf II	1:5
Lurup – SV Eidelstedt	4:0
Teutonia 05 II – Hammonia	2:1
Altona 93 II – Sternschanze	1:2
SSV Rantzau II – BW 96 Schenefeld	
Die nächsten Spiele	
BW 96 Schenefeld – VfL Pinneberg,	9. Dezember, 19.30 Uhr
TuS Osdorf II – Lurup,	10. Dezember, 13 Uhr
Komet Blankenese – SV Lieth,	10. Dezember, 13.30 Uhr
Süderelbe II – Altona 93 II,	10. Dezember, 18 Uhr
Finkenwerder – Teutonia 05 II,	11. Dezember, 12 Uhr
SV Eidelstedt – Heidgraben,	11. Dezember, 15 Uhr
RW Wilhelmsburg – Altona 93 II,	13. Dezember, 19 Uhr
	Winterpause bis Anfang Februar
Kreisliga	
SV Blankenese – SV Lurup II	3:1
Teutonia 05 III – GW Eimsbüttel II	3:3
SC Nienstedten II – Union Tornesch III	6:2
Groß Flottbek – Eimsbütteler TV III	6:0
BSV 19 – Hammonia II	2:1
BW 96 Schenefeld – TuS Appen	0:5
SV Lohkamp – Eintracht Lokstedt III	Ausfall
Die nächsten Spiele	
Spfr. Holm – SC Nienstedten II,	9. Dezember, 19.45 Uhr
Eimsbütteler TV III – SV Blankenese,	10. Dezember, 15.30 Uhr
Sternschanze II – SV Lohkamp,	10. Dezember, 17 Uhr
SV Lurup II – Harburger TB II,	11. Dezember, 11 Uhr
Union Tornesch III – Groß Flottbek,	11. Dezember, 12.30 Uhr
Union Tornesch II – BW 96 Schenefeld II,	11. Dezember, 12.30 Uhr
GW Eimsbüttel II – BSV 19,	11. Dezember, 13.15 Uhr
Hammonia II – Teutonia 05 III,	11. Dezember, 15 Uhr
	Winterpause bis Anfang Februar

Oberliga: Osdorf weiter unter Druck, Altona vor der Winterpause ganz entspannt

Es bleibt eine schwierige Situation für TuS Osdorf in der Oberliga. Nach der unglücklichen 3:4-Niederlage aus der Vorwoche kamen die Osdorfer im erneuten Heimspiel nicht über 2:2 gegen Union Tornesch hinaus. Positiv daran: Jan Collet (52. Minute) und Christopher Grünewald (89. Minute) glichen jeweils die Tornescher Führung aus (38./59. Minute). Schlecht daran: Osdorf musste sich enorm mühen für den Punkt – und blieb wieder einmal ohne Sieg. Die Konkurrenz ließ zwar auch Punkte (Rugenbergen – HSV III 2:2, Altona 93 – Hamm United 3:0, Curslack-Neuenamme – Türkei 0:3), aber der Druck auf die Osdorfer wächst im Kampf um den Klassenerhalt. Im letzten Spiel vor der Winterpause auswärts gegen

Hamm United (9. Dezember, 19.30 Uhr) sollte möglichst ein Sieg her. Und nach der Winterpause – es geht weiter am 20. Januar mit einem Heimspiel gegen Türkiye – sollte langsam sogar eine Siegserie gestartet werden, damit man in der Tabelle nicht den Anschluss verliert. Die Osdorfer (13 Punkte) haben derzeit sieben Punkte Rückstand auf Hamm United (20) auf den ersten Nichtabstiegsplatz. Hamm verlor glatt mit 0:3 gegen Altona. Michael Gries (42. Minute), Kevin Prinz von Anhalt (71. Minute) und Mika Feigenspan (77. Minute). Altona hat sich gut entwickelt und ist mit 41 Punkten derzeit Tabellenvierter. Altona spielt am 10. Dezember um 14 Uhr auswärts gegen FC Türkiye.

„Grünberg liest“ wieder ein voller Erfolg HASPA-Filiale präsentiert sich als toller Auftrittsort

Zusammen mit seinem Gitarren-Freund Dieter Orlet feierte Frank Grünberg bei seinem Auftritt in der HASPA im Stadtzentrum Schenefeld wieder einmal einen tollen Erfolg. Vor etwa 40 Gästen, die trotz des letzten Gruppen-spieler des Deutschen Nationalmannschaft, zu seiner Vorstellung kamen überzeugte Grünberg mit seinen pointiert vorgelesenen Gedichten und Geschichten. Der Leiter der Filiale, David Enders, hatte die beiden für diesen Abend eingeladen, denn die neu gestaltete Filiale ist auch für diese Zwecke gut geeignet und eben nicht nur für Bankgeschäfte vorgesehen. Und das zeigten die beiden ihrem Publikum bei ihren Vorträgen. Neben den Geschichten wurden dann auch jeweils kurz vor der kleinen Raucher-pause und zum Abschluss des Abends Lieder angestimmt, die der eine oder andere auch gerne mitsang. Mit dabei „In der Weihnachtsbäckerei“, „Erwin der di-

cke Schneemann“ oder auch der „Schneewalzer“ und natürlich das „Tüddelband“. Die Bewirtung hatte die HASPA ab diesem fröhlichen Abend selbst übernommen und auch einen kleinen Sparsafe aufgestellt, in den die Besucher eine kleine Spende zu Gunsten des gemeinnützigen Vereins „Treffpunkt Kräla e.V.“ einwerfen konnten. Grünberg hatte in der kurzen Pause auf die Arbeit dieses Vereins in der Straße Krähenhorst hingewiesen und dabei die Arbeit mit den Kindern mit Migrationshintergrund hervorgehoben. Die eingenommenen Spenden von 93 € erhöhte Grünberg selbst auf 100 € und wird das Geld in Kürze an den Vereinsvorsitzenden übergeben. Am Schluss des Abends bedankte sich David Enders zusammen mit seiner Mannschaft für die tolle Vorstellung und betonte, dass man die beiden Akteure auch gerne in einer weiteren Vorstellung sehen würde.



David Enders (l.), Dieter Orlet mit seiner Gitarre und Frank Grünberg (r.)

Hamburger Sparkasse spendet für Projekte und Vereine in der Region Happy Tuesday im Kreis Pinneberg



Mit Lotteriesparen bei der Hamburger Sparkasse ist finanzielle Hilfe ganz einfach: Ein Los kostet 5 Euro, von denen man 4 Euro sicher spart. Sie wandern auf ein Extra-Sparkkonto. 75 Cent fließen in die Lotterie. Mit 25 Cent unterstützt man soziale Projekte in der Region. Mit jedem Los kann man monatlich bis zu 25.000 Euro gewinnen. Durch das Lotteriesparen kommen jährlich 2,4 Millionen Euro zusammen, die die Haspa an Vereine in Hamburg und dem Umland spendet. 63.600 Euro hat die Hamburger Sparkasse (Haspa) in diesem Jahr aus ihrem Zweckertrag des Lotteriesparens im Kreis Pinneberg an 26 Projekte und Vereine vergeben. Am Dienstagabend, dem 22. November, traf man sich in der Haspa-Filiale im Schenefelder Stadtzentrum. Anwesend waren etwa 70 Gäste und auch die Leiter der Filialen Wedel (Volker Hagedorn), Rellingen (Norbert Zobel) und Uetersen (Olaf Pollak). Ebenso wie der Leiter der Haspa-Filiale David Enders übergeben sie die Spenden an Vereine und Projekte aus ihrem jeweiligen

Geschäftsbezirk. Dabei wurden die Vertreterinnen und Vertreter der begünstigten Vereine aufgerufen und ihnen wurde die Gelegenheit gegeben, ihr jeweiliges Projekt, für das oder ihren Verein, für den sie sich jeweils engagieren, vorzustellen. Auch für welches Vorhaben die Spende verwendet werden wird, wurde jeweils erläutert - und da war so einiges vertreten: Ein Anhänger für den Moorreger Karnevalsverein, ein Drucker für die Little Opera in Pinneberg, Mobiliar fürs Spiely in Schenefeld und ein Scheinwerfer für das Theater-Schenefeld, um nur ein paar Beispiele zu nennen. Bis Ende Februar 2023 können sich Vereine auf die Förderung einer konkreten Anschaffung bewerben – Mailadresse: zweckertrag@haspa.de. Nach einer Fotosession vor der Sparkassenfiliale ging es an das Buffet (ausgerichtet durch Die Wedelei, einem Arbeitsprojekt für Menschen mit Behinderungen in Wedel) und an den Weinstand, der von dem Startup „Speth“ aus Rellingen betrieben wurde. In entspannter Atmosphäre mit anregenden Gesprächen, in denen viele neue Ideen für zukünftiges Zusammenarbeiten geboren wurden, klang der Abend aus.



David Enders (r.) von der Haspa überreichte eine Spende an das Theater Schenefeld e.V.



Die Ortsgruppe der DLRG Halstenbek erhielt auch eine Spende



Stolz wurde der Scheck über die Gesamt-Spendensumme präsentiert



Die Frauen des Fußballclubs Moorrege freuen sich über die Spende



Für einen guten Tropfen sorgten an diesem Abend Wolfgang Speth und Tine



Spiely Schenefeld wurde auch mit einer Spende bedacht

Die neue Adresse vom Presse-Stübchen: Schenefeld Holstenplatz 6

!! Auto Ankauf !!
 ☆ Frau Blume kauft alle Autos! ☆
 Jedes Alter und jeder Zustand
 ☆ auch Motorräder ☆
 HCV-GmbH
 Volksparkstr. 60. 22525 Hamburg
 Direkt am S-Bahnhof Stellingen
 Tel.: 040 / 300 333 73 oder
 0172 / 424 83 96

Gültig von Mo. 12.12.2022 bis Sa. 17.12.2022*

MIX Markt Hamburg
 SPREESTR. 12

Äpfel verschiedene Sorten
 Herkunftsland: It. Auszeichnung
 1 kg **0,99**

Clementinen
 Herkunftsland: Spanien
 1 kg **1,99**

Suppenbund - 1 Bund
 Herkunftsland: Deutschland
 1 bund **2,29**

Kartoffeln - 5 kg Sack
 Herkunftsland: Deutschland
 5 kg, 1 kg = 0,72 **3,59**

Immer Frisch

Hackfleisch vom Schwein
 Herkunftsland: Deutschland
 1 kg **3,99**

Schweineschulter ohne Knochen
 Herkunftsland: Deutschland
 1 kg **4,79**

Putenoberkeule mit Haut und mit Knochen, frisch
 Herkunftsland: Deutschland
 1 kg **6,49**

Schweinelachse
 Herkunftsland: Deutschland
 1 kg **5,99**

Rinderbeinscheiben
 Herkunftsland: Deutschland
 1 kg **5,99**

Spiegelkarpfen, frisch
 Herkunftsland: Deutschland
 1 kg **6,99**

Dicke Rippe vom Schwein
 Herkunftsland: Deutschland
 1 kg **4,49**

Hähnchenbrustfilet, frisch
 Herkunftsland: Deutschland
 1 kg **7,99**

Grillmakrelen, frisch
 Herkunftsland: Deutschland
 1 kg **5,99**

*Alle Artikel solange der Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung. Alle Preise sind in Euro inkl. MwSt. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Abbildungen ähnlich. Alle Artikel ohne Deko. Diese Angebote gelten nur in dem nachfolgenden werbenden Markt: ☎ Mo - Fr: 09:00 - 19:00 Sa: 09:00 - 16:00 ☎ 040 - 80010615 MIX MARKT 09, INH. GEORGIY KONSTANTINIDIS, SPREESTR. 12, 22547 HAMBURG-LURUP